

# Diario de Pontevedra

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCION

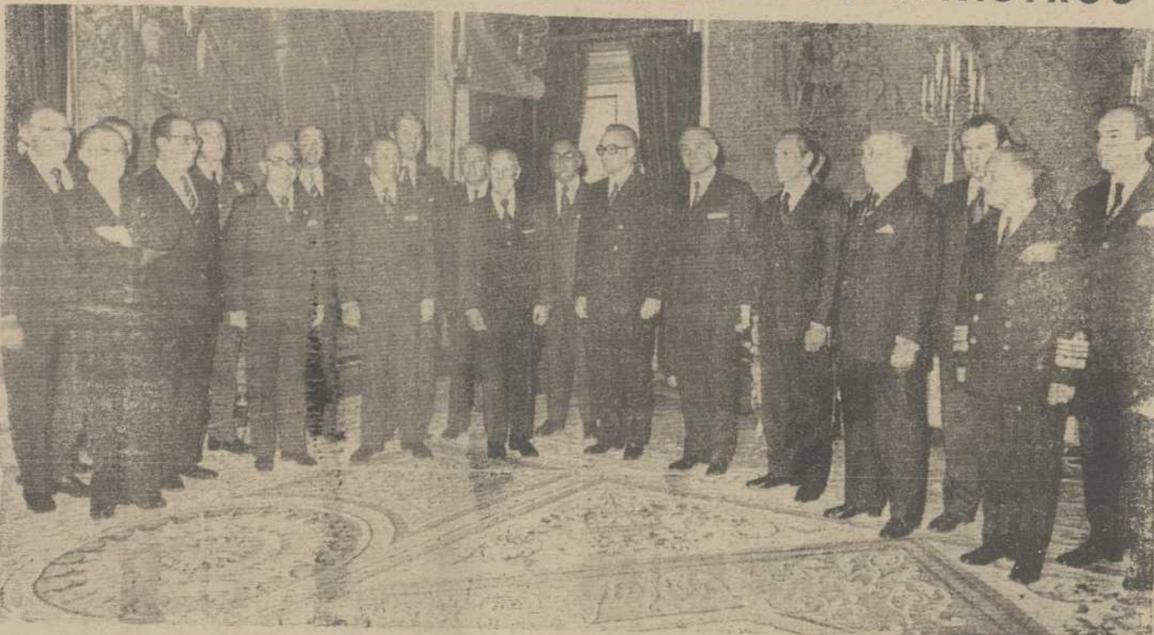
Director: Enrique Paredes Estevez

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Esprón. 5 PONTEVEDRA — Telfs 856550 856554 856558  
 APARTADO 218. FRANQUEO CONCERTADO — AÑO LX — Número 21.961. DEPOSITO LEGAL: PO - 31 - 1965  
 PRECIO: SIETE PESETAS

DOMINGO, 3 DE DICIEMBRE DE 1974

**OFERTA SEMANAL**  
**TODO EN**  
**PANAS Y CHEVIOTS**  
 ALMACENES *Clarita*  
 DE TODO PARA TODOS

## EL JEFE DEL ESTADO Y LOS MIEMBROS DEL GOBIERNO, DESPUES DE LA JURA DE LOS NUEVOS MINISTROS



MADRID.— Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado y con asistencia del Presidente y miembros del Gobierno, han jurado sus cargos los dos nuevos ministros del Gobierno, el de Hacienda y vicepresidente segundo, don Rafael Cabello de Alba y Gracia, y el de Información y Turismo, don León Herrera Estéban. Tomó juramento el notario mayor del Reino y ministro de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo. A continuación de dicha jura se celebró el Consejo de Ministros deliberante, presidido por S. E. el Jefe del Estado. En la foto, el Caudillo y los miembros del Gobierno, después de la jura de los dos nuevos ministros.— (Foto CIFRA GRAFICA)

## NIXON GRAVE

LOS ANGELES, 2. — Richard Nixon continuaba hoy en el estado de gravedad en el que entró hace días después de sufrir una intervención quirúrgica para tratar su flebitis, dijeron sus médicos de cabecera. El último parte médico del hospital de Long Beach, donde está internado el ex-presidente norteamericano, informó que, dentro de la gravedad, ha mejorado la salud del paciente. Los médicos que le atienden aseguraron que ha cesado la hemorragia de sangre en la región abdominal del paciente y que había provocado varias transfusiones de sangre. Nixon ha tenido que recibir alimentos por vía intravenosa durante los últimos cuatro días, pero según su médico, el doctor John Lungren, podrá ser desde ahora alimentado por vía oral. El ex-presidente recibió ayer la inesperada visita del presidente Ford, encontrándose hoy muy recuperado moralmente por la atención del mandatario norteamericano en visitarle en su cama de enfermo. — (Efe).

## VALLADOLID

## COBRAN MAS INTENSIDAD LOS RUMORES SOBRE ATENTADO EN EL ACCIDENTE DE «FASA-RENAULT»

MADRID, 2.—La Policía continúa realizando diversas investigaciones y comprobaciones en torno al accidente ocurrido en la fasa «Fasa-Renault» (Pasa a la pág. diez)

# Israel no negociará con la Organización para la Liberación de Palestina

## LA GUERRA ES INEVITABLE, ANTE LA NEGATIVA ISRAELI DE ABANDONAR LOS TERRITORIOS OCUPADOS

NUEVA ORLEANS, 2.—El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, ha dicho hoy que Israel no negociará jamás la paz con la Organización para la liberación de Palestina. — (Efe-Upi).

■ LA GUERRA ES INEVITABLE

■ PROBABLE VISITA DE KISSINGER

TEHERAN, 2.—El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha declarado hoy en rueda de Prensa que es probable que la próxima semana visite de nuevo Oriente Medio para tratar de robustecer la frágil paz existente en la región.

Según fuentes diplomáticas, el secretario de Estado desea sondear la postura israelí y tratar de averiguar en sus conversaciones con Anwar el Sadat, presidente de Egipto, si las frases duras pronunciadas en la cumbre de Rabat, excluyen o no toda posibilidad de flexibilidad por parte árabe.

Los acuerdos tomados en la cumbre de Rabat parecen esfumar las esperanzas de Kissinger en un posible acuerdo jordano-israelí sobre la ribera occidental del Jordán, al reconocer a la "OLP" como única autoridad para negociar el futuro de dicho territorio, ocupado por Israel durante la guerra de 1967.

Manifestó también Kissinger que Estados Unidos "no se mueven en este momento" por el camino del reconocimiento de la organización. — (Efe-Upi).

## ROBERT MCCLOSKEY EN MADRID

El lunes se iniciará el estudio de la renovación del convenio de cooperación entre ESPAÑA y ESTADOS UNIDOS

MADRID, 2.—El embajador volante de los Estados Unidos, Robert McCloskey, llegó esta mañana a Madrid, procedente de Washington, para presidir el próximo lunes la delegación norteamericana que junto con otra española iniciará oficialmente el estudio de la renovación del convenio de amistad y cooperación entre España y Estados Unidos de América, de 6 de agosto de 1970. A su llegada al aeropuerto de Barajas, acompañado de un séquito de dos personas, fue recibido por el ministro consejero de la

Embajada norteamericana en España, Samuel Eaton. Para dichas conversaciones, que se iniciarán en la mañana del lunes en el Ministerio de Asuntos Exteriores, ha sido nombrada una delegación española que preside el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Juan José Rovira y Sánchez-Herrero, e integran el marqués de Perinat, director general de Asuntos de América del Norte y Extremo Oriente; el general don Manuel Gutiérrez Mellado, del Alto Estado Mayor; el general don Rafael Guimera, del Estado Ma-

yor del Ejército; el general don Carlos Dolz Espejo, del Estado Mayor del Aire, y el contraalmirante don Angel Liberal, del Estado Mayor de la Armada.

Este convenio, si ambas partes así lo acuerdan, podrá ser prorrogado por otros cinco años, lo que no se considera probable. Las 2 delegaciones se reunirán alternativamente en Madrid y Washington durante una semana de cada mes, sin que se haya fijado fecha para el término de las negociaciones. — (Europa Press).

BEIRUT, 2.—Es inevitable una nueva guerra con Israel y esta guerra se desencadenará pronto, ha declarado hoy en una rueda de Prensa, el jefe de información de la "OLP", Yasser Abdel Rabbo.

Los factores que hacen inevitable dicha guerra, según Rabbo, son los siguientes:

—La continuada ocupación por Israel de todo el territorio de Palestina; la persistente negativa israelí a reconocer la identidad del pueblo palestino; la negativa de Israel a reconocer a la "OLP" como representante y directora de la población palestina, y la negativa israelí a retirarse de los territorios árabes que tiene ocupados.

—¿No conducen todos estos factores —se preguntó Rabbo— a una quinta guerra árabe-israelí? A nuestro parecer, esta quinta guerra sobrevendrá pronto. — (Efe-Upi).

## LA CORUÑA: No acuden a la iglesia los feligreses de Sesamo y Sueiro

LA CORUÑA, 2.— El párroco de Sesamo y Sueiro, que se encuentra cumpliendo un arresto sustitutorio por impago de una multa gubernativa, ha dirigido desde el Monasterio de Poyo (Pontevedra), una carta a sus feligreses, para exhortarles a ir a la iglesia y cumplir con el precepto.

Algunos fieles de dicha zona no acuden, desde que se produjo la ausencia del sacerdote, ni a misa ni a los demás cultos que se celebran en la parroquia, pese a que otro sacerdote se ocupa accidentalmente de cubrir la ausencia del titular. — (Europa Press)

# CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra, ha resultado premiado el número

**8 3 1**

y todos los terminados en 31.

## CARTELERA

**CINE GONVIZ.**— A las 5,15, 7,45 y 10,45: «Tormento». (Mayores de 18 años).

**CINE VICTORIA.**— A las 5,15, 7,45 y 10,45: «Virilidad a la italiana». (Mayores de 18 años).

**TEATRO MALVAR.**— A las 3,30, sesión infantil: «Las aventuras de Topo Gigio». A las 5,15, 7,45 y 10,45: «La tarántula del vientre negro». (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.**— A las 4, 6 y 8: «Tu fosa será la exacta... amigo». (Mayores de 14 años).

MARIN

**CINE AVENIDA.**— A las 6, 8 y 10,45: «Una monja y un don Juan». (Todos los públicos).

## Programas de T.V. Española

### PARA HOY

#### Primera cadena

- 10,45 Carta de ajuste
- 11,01 Apertura y presentación
- 11,05 El día del Señor
- 12,00 Concierto «Pablo Casals en las Naciones Unidas»
- 13,00 Archivo de España «La ropa de torear», «El cobre» (II)
- 14,00 Crónicas de siete días
- 15,00 Noticias del domingo
- 15,15 Sobre el terreno
- 16,00 Primera hora
- 17,00 La edad de oro del cine cómico
- 17,30 Musical
- 18,30 La ley del revólver «El retorno»
- 19,30 Lo de Tip y Coll
- 20,00 Fútbol R. Sociedad - Valencia
- 22,00 Noticias del domingo
- 22,15 Estrenos TV «El aullido del lobo»
- 23,35 Reflexión
- 23,40 Despedida y cierre

#### Segunda cadena

- 18,30 Carta de ajuste
- 19,00 Presentación y avances
- 19,01 Dibujos animados El profesor Kitzel «Costeau y Pasteurs»
- 19,15 Ivanhoe «El bandido enmascarado»
- 19,45 Festival
- 20,45 Meridiano cero «La invasión del ruido»
- 21,30 Informativo 2
- 22,00 Noticias del domingo
- 22,15 Sombras recobradas «Los muelles de Nueva

York»

23,30 Ultima imagen

### PARA EL LUNES

#### Primera cadena

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Panorama de Galicia
- 14,15 Apertura y presentación
- 14,16 Avance informativo
- 14,20 Hoy 14,15
- 15,00 Telediario
- 15,25 Tele-revista
- 16,00 El espía del emperador «En el país del agua tranquila»
- 16,55 Despedida y cierre
- 18,30 Carta de ajuste
- 18,45 Apertura y presentación
- 18,48 Avance informativo
- 18,4 Un globo, dos globos, tres globos La piedra blanca Dibujos animados: «El doctor caballo» «El reparto» Documental: «¿Sabías qué...? Rutas galaicas»
- 20,00 Telediario
- 20,15 Pulso de la fe
- 20,45 Estudio estadio
- 21,15 El teatro «Así es, si así os parece», L. Pirandello
- 23,00 Telediario
- 23,25 Reflexión
- 23,30 Despedida y cierre

#### Segunda cadena

- 19,30 Carta de ajuste
- 20,00 Presentación y avances
- 20,01 Primera secuencia (\*)
- 20,15 Buster Keaton «El espantapájaros»
- 20,35 Perfiles y siluetas
- 20,50 Cine japonés
- 21,30 Telediario
- 22,00 Los siete samurais (\*)
- 23,45 Ultima imagen

(\*) Nuevos en programación

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

### NACIMIENTOS

Silvia Calahuche y Lavía, hija de Antonio y Consuelo; Sara María Alvarez y Rodríguez, de Edilio Valeriano y Josefa María, ambos en la Residencia Sanitaria «Virgen Peregrina»; María Ofir Aboy y García, de Lino Gonzalo Manuel y María del Carmen, en el sanatorio Santa Rita; María del os Angeles Carballo y González, de José y Carmen; Raquel Silva y Fernández de Ana, de Francisco y María Rosa Catalina de la Purificación; Susana Páramo y Fernández, de Carlos Ernesto José y María del Carmen, los tres en el sanatorio Santa María; José de Jesús y Sartal, de José Manuel y Esther, en el sanatorio Domínguez; María Salead Mareque y Bueno, de Javier Domingo y María de la Soledad, en el sanatorio Marrescot.

### MATRIMONIOS

Ninguno.

### DEFUNCIONES

Angela María Martínez Galiano, de 4 meses, en San Sebastián; Carmen Fernández Fontán, de 85 años, en Lourizán.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don Manuel Landín Lamas, sita en la calle Cobián Roffignac, 33.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de don José Conde Ves, en la calle de la Oliva, 30.

### PARA MAÑANA, LUNES

Servicio de guardia permanente, la farmacia de doña María Dolores Frois Cerviño, en la calle Cobián Areal, 22 (próxima al Hospital). Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de doña Trinidad Mosquera Prieto, en la calle Peregrina, 22.

### PRÁCTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente, en la calle de la Oliva, 4-1.º izquierda. Teléfono 5 25 31.

## MAREAS PARA HOY

05,33 horas, primera pleamar.  
11,52 horas, primera bajamar.  
18,02 horas, segunda pleamar.

### LUNES

06,16 horas, primera pleamar.  
00,03 horas, primera bajamar.  
18,51 horas, segunda pleamar.

### SE ALQUILAN HABITACIONES CONFORTABLES

Informan: Telf. 85 79 74.

## Cursos de Idioma Galego na «Asociación Amigos da Cultura»

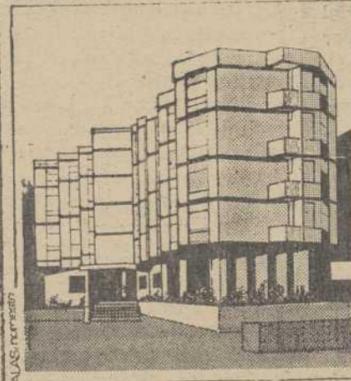
Continúa abierta a matrícula la dos Cursos de Idioma Galego que organiza a Asociación Amigos da Cultura en colaboración co Instituto da Língua Galega da Universidade de Santiago de Compostela.

As inscricións para os cursos correspondentes...

de 8 a 8,30 da tarde durante todos os días da semana, nos locais de Asociación sitos en Oliva, 23-3.ª planta dereita.

Oportunamente será comunicada a inauguración dos cursos através da Prensa e da Radio

## Sanatorio Ntra.Sra.de la Merced

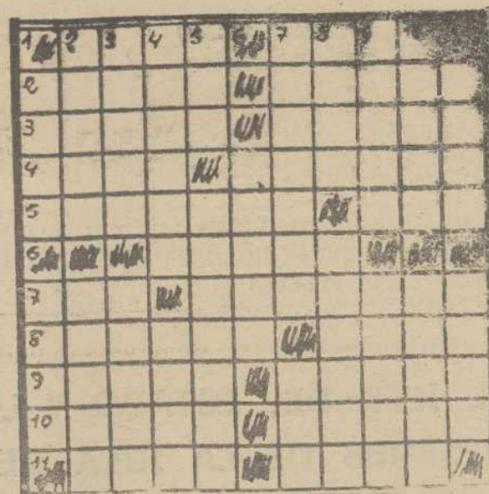


**Cirujía General**  
Dr. NUÑO GALLAS  
**Traumatología**  
Dr. CARBALLO

**Partos**  
Dr. MURILLO

Unidad de Cuidados Intensivos  
Servicio de Urgencia Permanente  
Tlf. 85 65 00 (5 líneas)  
POYO  
PONTEVEDRA

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Río austriaco. Mueve la tierra con la azada. 2.— Terreno sin riego destinado. Musulmán. 3.— Chatos, sin punta. Suaves, blandos. 4.— Ondas marinas. Bola elástica para jugar. 5.— Composición musical (pl.). Villa zaragozana. 6.— Cortar en la carne viva con el bisturí. 7.— Río sueco. Posadas. 8.— Alivias la carga de un buque. Borrachera. 9.— Ciudad de Gran Canaria. Sufrir. 10.— Consume por completo. Lugar de una lucha. 11.— Sumo sacerdote judío. Insulto.

**VERTICALES:** 1.— Cercos de madera o metal. Pone fecha a una carta. 2.— Imagen de falsa deidad. Defiende con razones. 3.— Agregan. Roedor que pasa el invierno adormecido. 4.— Pez marino parecido al arenque (pl.). Baile popular español. 5.— Igualdad en una superficie. Dátiles en racimo. 6.— Criados jóvenes que acompañan al amo. 7.— Especie de coches de dos ruedas. Valle santanderino. 8.— Criba grande. Peregrino. 9.— Huecos. Impares. 10.— Arbol confitero. Lliputiense. 11.— Demostrativo. Mujer de Abraham.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Ocal. Cado. 2.— Atase. Azorra. 3.— Venas. Moral. 4.— Eral. Tirase. 5.— Solares. Seo. 6.— Senos. 7.— Lar. Tenedor. 8.— Alajor. Loro. 9.— Capaz. Velas. 10.— Abada. Anota. 11.— Ases. Sere.

**VERTICALES:** 1.— Aves. Laca. 2.— Otero. A'aba. 3.— Canal. Rapas. 4.— Asalas. Jade. 5.— Les. Retozas. 6.— Tener. 7.— Camisón. Vas. 8.— Azor. Sele. e. 9.— Doras. Dolor. 10.— Grase. Grate. 11.— Aleo. Rosa

## Mañana, dará comienzo un cursillo prematrimonial

A las ocho de la tarde de mañana, lunes, en el salón de actos del Colegio Farmacéutico, dará comienzo un cursillo pre-matrimonial, especialmente organizado para los novios que piensan contraer matrimonio antes de la primera quincena del mes de diciembre.

Se debe recordar que el Concilio Gallego estima muy

conveniente la participación de los novios próximos a contraer matrimonio, por la serie de enseñanzas y formación que ofrece.

Igualmente se participa a todas aquellas personas que deseen asistir a estos cursillos pueden hacerlo, dado que la entrada es libre.

## Supermercado

**PROIZ**

Cobián Roffignac, 22

## PROMOCION SEMANAL

- Coñac Fundador botella litro 87 Ptas.
- Coñac 1.900 de Terry 105 -
- Anís Chinchón botella litro 79,90
- Chuletas de cerdo Kg. 139 -
- Manojo grelos 3 -
- Chorizo para cocido y guiso K. 75 -
- Champú litro 25 -
- Paquete de Biotex 17 -
- Jabón Oro 300 gramos 9,50
- Mistol vajilla litro 25 -

## COMPRE EL MEJOR PISO en el corazón de Pontevedra

(García Camba, 10)

### CON AIRE ACONDICIONADO

Carpintería de Aluminio anodizado  
Parquets, Moqueta, Maderas nobles  
Revestimiento interior en Mármol natural  
Revestimientos exteriores en piedra pulimentada

**PRECIOS Y FORMAS DE PAGO MUY ASEQUIBLES**

Podemos ofrecerle esta misma calidad de pisos en SANTIAGO, LA CORUÑA, ORENSE y otros puntos de España

INFORMES: PLAZA DE ESPAÑA, 1-1º PONTEVEDRA Telf. 85 17 45

**GRUPO DE EMPRESAS VIACAMBRE**  
CONSTRUCTORA, FINANCIERA, INMOBILIARIA

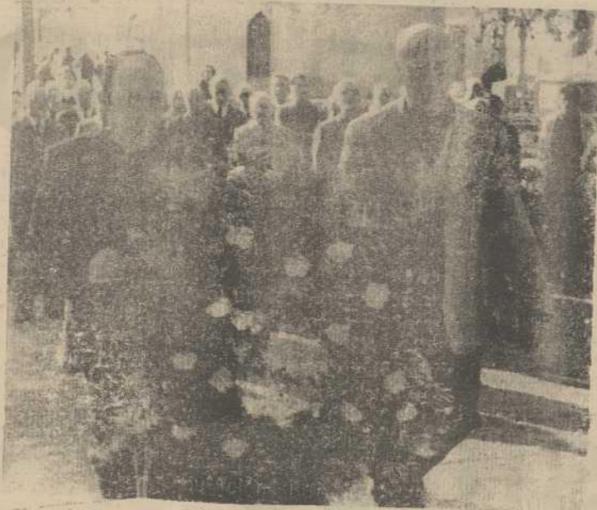
## El Ateneo también organiza cursos de idioma gallego

El Ateneo de Pontevedra proyecta organizar un curso de lengua gallega. Las clases, que serán dos por semana, darán comienzo en la segunda quincena del presente mes y finalizarán en junio. Terminado el periodo lectivo será expedido un diploma con efectos académicos. Las personas interesadas pueden realizar su inscripción, antes del once del actual, por carta dirigida al Ateneo de Pontevedra, sección de lengua gallega. Las clases, que serán dos por semana, darán comienzo en la segunda quincena del presente mes y finalizarán en junio. Terminado el periodo lectivo será expedido un diploma con efectos académicos. Las personas interesadas pueden realizar su inscripción, antes del once del

# Ofrenda de la Falange pontevedresa en el cementerio de San Mauro

Con motivo de la festividad de Difuntos, ayer prosiguieron con creciente intensidad las visitas al cementerio.

La Falange pontevedresa, estuvo también presente y al igual que en años anteriores, efectuó la tradicional ofrenda a sus muertos. Asistieron el consejero nacional del Movimiento, señor Puig Gaité, con el subjefe provincial, Sr. Paz Sánchez; alcalde y jefe local, Sr. Queizán Taboada; delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, Sr. Crespo Alfava, así como delegados de Servicio y otros muchos afiliados.



Ante el monumento a los Caidos, fue oficiado un responso por el capellán-administrador del Cementerio, Sr. Rey Rivas, depositando seguidamente una corona de flores, los señores Puig Gaité y Paz Sánchez.

A continuación, la ofrenda del responso y a la vez de una corona, se efectuó ante la tumba de Secundino Esperón, con el mismo ceremonial.

El piadoso acto de referencia, concluyó con el rezo de un responso, ante el

panteón donde reposan los restos mortales del que fue subjefe provincial del Movimiento y estimado pontevedrés, D. César López Canabal.

En la "foto" de Gómez, un momento de la ofrenda de coronas.

# Crisis en la salud de Rodrigo Alonso, uno de los procesados en el "caso Reace"

VIGO, 2.—Rodrigo Alonso Fariña, que el pasado martes ingresó en el Centro Penitenciario de Diligencias de Vigo, atraviesa una crisis de salud, según noticias llegadas a esta redacción, lo que ha motivado su ingreso en la enfermería del establecimiento, dice en su edición de hoy el periódico "El Pueblo Gallego".

Alonso Fariña, presiden-

te del consejo de administración de Refinerías de Aceites y Grasas de Redondela (REACE), había presentado varios certificados médicos, en el transcurso del sumario, en los que se indicaba que padece desde hace tiempo enfermedades de tipo coronario que le obligaban a guardar reposo, y se indicaba que cualquier tipo de emoción intensa podría ser

grave para su salud. Alonso Fariña fue condenado a doce años y un día de prisión.

Al parecer —indica el periódico vigués— la defensa del señor Alonso Fariña, basándose en la enfermedad de éste, tiene la intención de solicitar su libertad bien bajo fianza, o en régimen de reclusión domiciliaria.—(Cifra).

# AGASAJO DE DESPEDIDA AL DELEGADO REGIONAL DE COMERCIO



Por el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de esta capital, ha sido ofrecido ayer un agasajo de despedida, al delegado regional de Comercio, don Juan Renard Oliver.

Al acto, que tuvo lugar

en los salones del Casino Mercantil, asistieron la junta de gobierno del Colegio pontevedrés y el presidente del de Vigo.

A los postres, hizo el ofrecimiento y le entregó una artística placa como

recuerdo del acto, el presidente del Colegio, Sr. Otero Lores, quien elogió la personalidad y tarea del Sr. Renard Oliver, durante su gestión. Este, correspondió con elocuentes frases de gratitud.

# grandes sorteos 1974

312 premios por valor de 6.665.000

PARA OBTENER BOLETOS POR LAS IMPOSICIONES DEL PRESENTE MES, EFECTUE SU INGRESO, DURANTE LA PRIMERA QUINCENA

CAJA de AHORROS PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

CAJA DE AHORROS CONFEDERADA

Autorizado B.E. 24-4-74

## SORTEO DICIEMBRE 1974

44 SORTEOS LOCALES, con 238 premios por importe de 1.565.000 pesetas y, un

SORTEO GENERAL con

37 premios por importe de 550.000 pesetas

Solicite información en cualquiera de las oficinas que tenemos establecidas en la provincia.

## ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO

# La tercera ponencia, estudia el inventario de la oferta

Las diferentes comisiones de trabajo que estudian toda la problemática turística de la provincia, para, en su día, presentar las conclusiones a que se haya llegado, realizan estos días una ardua labor, cada una en su esfera de actividades.

Así la tercera ponencia, que preside don Marcelino Jiménez Jiménez, y de la que es secretario don Germán de la Iglesia Faustino y ponente don Alfredo García Alén, y en la que forman parte un total de doce vocales, estudian el inventario de la oferta turística complementaria, así como las posibilidades de aprovechamiento turístico de los alicientes disponibles.

Dentro del marco de acción de esta ponencia se observa desde distinta panorámica de posibilidades, las rutas turísticas provinciales; la conser-

vación y la restauración del Patrimonio Artístico-Monumental, como uno de los factores básicos del turismo (y del que la provincia es tan rica y variada).

El deporte no podría quedar marginado de esta proyección del turismo, y así la Comisión de Trabajo efectúa una labor muy positiva en el posible desarrollo al máximo de modalidades que como el golf, tenis, piscinas, deportes náuticos, puertos deportivos, la caza y la pesca, sin olvidar el turismo de invierno y la alta montaña, pueden ser el complemento decisivo en la trayectoria turística de la provincia pontevedresa.

Pontevedra y su provincia, como nadie lo duda, tiene una amplia y trascendente historia cultural, también recogida en el temario de trabajo de esta tercera ponencia, al observarse

el turismo cultural, con manifestaciones artístico-culturales, como pieza fundamental de atracción turística y el tener también muy presente todo lo relacionado con las fiestas de interés turístico.

Finalmente esta ponencia, estudia un aspecto muy importante cual puede ser el turismo de congresos y convenciones así como las ferias y exposiciones.

Labor, la de esta tercera ponencia importante y que hace que las reuniones sean amplias y muy complejas.

Todas aquellas personas que lo deseen y quieran presentar comunicaciones o sugerencias en orden a cualquier aspecto relativo a la Asamblea Provincial de Turismo, pueden remitirlas, bien directamente a los presidentes de las ponencias o a la Delegación Provincial de Turismo, para su trámite correspondiente.

# OPINION AJENA

## MIEDO

### Miedo a la PARTICIPACION

Recientemente declaraba un conocido político oficial que una de las cuestiones que más le preocupaba era el tema de la participación, precisamente por ser un convencido partidario de la apertura. El largo y dificultoso peregrinaje del asociacionismo político a lo largo de varias legislaturas es toda una muestra elocuente del recelo con que se mira en nuestro país cuanto lleve un cierto aire de participación política asociativa. La misma preocupación ante una posible politización, se ha exteriorizado al anunciarse la regulación de la participación estudiantil en la vida académica.

No cabe duda que la participación real y efectiva del pueblo, a través de asociaciones libres, en la vida política, entraña siempre un riesgo para los que detentan el poder y es lógico que el planteamiento de dicho tema levante preocupaciones. Porque, si queremos el funcionamiento de auténticas asociaciones políticas, no hay más remedio que darle participación decisoria en los actos del poder. A la gente no le gusta participar como comparsa, aunque las manipulaciones totalitarias en algún momento pudieran hacer pensar lo contrario. O se crean canales asociativos a través de los cuales los ciudadanos puedan participar en el poder o el pueblo volverá sus espaldas a las ofertas que le formule el poder legislativo. Y como no se encuentra el país en condiciones de poder desperdiciar energías políticas, la alternativa es clara: o se hacen las cosas bien, con sinceridad, o se dejan tal como estaban.

Por eso, cuando desde el poder se decide dar participación al pueblo hay que estar dispuestos a hacerlo con todas sus consecuencias, afrontando conscientemente los riesgos que la decisión entraña, sin miedo. Si no existe ese estado de ánimo inicial, la operación se frustrará. Es algo que cualquier persona con un mínimo de sentido común puede pronosticar. El miedo de los que ostentan posiciones de privilegio en las estructuras socioeconómicas a la introducción de cambios en las condiciones que han servido para auparlo es algo tan viejo como la humanidad misma. Sin embargo, el espíritu de servicio a la comunidad que debe animar a los hombres públicos debe conferirle una especial capacidad para saber afrontar el riesgo de perder posiciones. Sobre todo si, como ahora en nuestro país, se demandan urgentemente vías asociativas para la participación política.

NINGUN psicólogo podrá decir que previó una década de los 70 tan cargada de preocupaciones. El mundo industrial, el que ahora no duerme, porque teme que llegue un momento en que no pueda comer, tenía que haber alcanzado, al final del decenio, un nivel tan alto de bienestar individual y colectivo que nos situaba en la antesala de la opulencia. Todas las previsiones han fallado estrepitosamente, quizá porque a nadie se le ocurrió pensar que todo dependía del humor con que se le vantasen un día las dos docenas de dueños del petróleo que existen en el mundo. Nos preocupaba hace cinco años cómo ocuparíamos el tiempo libre en el futuro. Nos preocupa ahora el que este tiempo libre, más que una conquista social sea una imposición, y que tengamos que verlo transcurrir entre hostezos.

Aquella sociedad confiada se ha vuelto ahora asustadiza. Sus temores resultan fáciles de detectar. Siente miedo de los precios que suben y de las escaseces que se anuncian; miedo al crédito pendiente y a los efectos impagados; miedo a un hipotético retorno de los emigrantes; miedo a la bancarrota del turismo; miedo a las suspensiones de pago; miedo al recorte de las horas extraordinarias y al paro; miedo a los plazos que vencen; miedo a las centrales nucleares... Aquella humanidad confiada, que veía pasar los años acumulando bienestar, teme ahora por el futuro. Los problemas, de momento, son económicos, aunque empiezan a mostrar ya una inquietante vertiente social. Al final pueden ser políticos. La Historia así lo enseña y en la memoria de todos están las secuelas políticas de la crisis de 1929.

Todos nos sentimos ahora colectivamente defraudados. Nunca se nos advirtió de que estábamos viviendo al día, de que lo que aparecía tan robusto pudiera resultar tan frágil. Se nos alentaba, por el contrario, en la carrera hacia la meta ilimitada de bienestar material. El desencanto ha sido total y las actuales podrían ser en el futuro unas generaciones traumatizadas por el engaño colectivo de que han sido víctimas.

Ante el temido futuro del que ahora ya todo el mundo tiene algo que decir, tendrán

que a ban donarse actitudes triunfalistas, propias de la época que hemos dejado atrás. El triunfalismo gratuito y previamente adoptado —recordemos aquella frase de «la peseta goza de buena salud» en vísperas de una devaluación— ha sido demasiadas veces norma de

nuestros gobernantes. La época de los cinturones estrechados —los de todos, no solo los de un sector— ha de estar presidida por un gran realismo. El actual es momento de rectificaciones, de cambio, como está en boga decir. La búsqueda de nuevas ilusiones colectivas,

para una sociedad a la que sólo se le enseñó a poner esperanzas en la abundancia material, además, haría más soportable el duro camino que juntos hemos de recorrer. El miedo se ha de contrarrestar con alguna esperanza. J. P.  
En «Diario de Barcelona»

## SUELO Y ESPECULACION

En Madrid hay, por lo menos, seiscientas familias que viven en hoteles, por lo que el Ayuntamiento está pagando tres millones de pesetas mensuales. El problema de las casas ruinosas sigue sobre el tapete, no sólo en Madrid, sino en otras importantes ciudades. Sigue habiendo realquilados y chabolistas. A una gran parte de la nueva generación le está velado resolver su problema de vivienda de acuerdo con las leyes de oro de no tener que pagar por el alquiler de su vivienda más del 20 por 100 de sus ingresos o poder comprar un piso por valor de menos de dos veces y media el total de sus ingresos anuales.

No faltan estímulos para construir viviendas. Recientemente el presidente del Banco de Crédito a la Construcción ha informado que en estos momentos se han concedido el 93 por 100 de las peticiones. El problema es que el costo del terreno, más el costo de la construcción, teniendo en cuenta

las ayudas oficiales, no es rentable para estimular la construcción de viviendas adecuadas a las necesidades. Mientras que el alza de los materiales de construcción está en función de coyuntura económica, y, por tanto, más difícil de controlar, no hay una explicación para seguir tolerando la especulación en terrenos. Falta terrenos preparados y abundantes para construir viviendas.

Enfrentado el constructor con un «boom» de la especulación de terrenos, que ha llegado a su momento álgido, queda solamente la especulación para seguir viviendo utilizando materiales de segunda o tercera calidad, para así obtener una retribución del capital invertido.

El resultado es que se siguen necesitando muchas viviendas, y que la producción es relativamente corta. A cau-

sa de ello, aquellos consumidores más pudientes en un régimen de competencia eliminaron a los de menor poder adquisitivo, para lo que se sirven del único procedimiento que existe: subir el precio hasta que éste se halle fuera de la capacidad de pago de los demás, como muy acertadamente definió Mario Gómez Morán y C. en su estudio «Sociedad sin viviendas».

Varias veces el Gobierno se ha marcado el propósito de intervenir decisivamente en el tema, pero todos estamos convencidos de que, además de exigirse con toda firmeza el cumplimiento de la legislación vigente, las mejoras de la misma, como, por ejemplo, el «Proyecto de Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana», no están avanzando al ritmo necesario.

MAX ERSTEIN  
«CAMBIO 16»

### JAVIER MAREQUE ABAD

Especialista en Reumatología, Traumatología y Cirugía Ortopédica.  
Ex-médico de los Hospitales San Pablo y de la Cruz Roja de Barcelona

#### CONSULTAS:

Mañanas, de 9 a 1.  
Tardes concertando hora y urgencias.

General Mola, 8-2.º Izq.  
Teléfono 85 72 82.

### CASINO MERCANTIL E INDUSTRIAL

Hoy, domingo, se reanudan las sesiones de CINE INFANTIL, a las DOCE Y CUARTO.

Se proyectará la película «TARZAN EN NUEVA YORK».

LA JUNTA DIRECTIVA,

### FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

FENOSA

#### AVISO

Nos complace comunicar a los señores accionistas de esta Sociedad, así como a cuantas personas y entidades estén interesadas en el desarrollo de FENOSA, que hemos publicado un folletó informativo sobre la marcha en el presente ejercicio.

Quienes deseen recibir el mencionado folletó pueden solicitarlo, enviando su nombre y dirección a FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. Departamento de Relaciones Públicas, calle Fernando Macías, 2, La Coruña, indicando su condición de accionista o persona interesada.



EL SEÑOR

## DON JAIME PELAEZ CASALDERREY

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN PONTEVEDRA EN LA MAÑANA DE AYER, A LOS 49 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

LA AGRUPACION DE ANTIGUOS MIEMBROS DEL FRENTE DE JUVENTUDES,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia, hoy, domingo, día 3, a las NUEVE CUARENTA Y CINCO de la mañana, al acto de la conducción del cadáver al cementerio de San Mauro, así como también a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana, lunes, día 4, a las CINCO de la tarde, en la Iglesia parroquial de la Virgen del Camino, por cuyos favores anticipan gracias.

Pontevedra, 3 de noviembre de 1974

SUCESOS

MUERTA EN ACCIDENTE DE TRAFICO, EN RUBIANES

Un vecino de La Estrada, murió aplastado por el tractor que conducía

EL HUMOR DEL CHISTE EQUIDISTANTE

Aquel hombre me había avistado entre el gentío y se había acercado a mí repentinamente. Titubeé y di un paso atrás; pero ya era demasiado tarde, se había acercado hasta casi tocarme la chaqueta y ya no me podía librar de él. Intenté de nuevo escapar pero un miedo horrible me detuvo y se me paralizaron las piernas. Entonces comencé a sentir vértigo al tiempo que el fijaba en mí sus ojos interrogadores pidiéndome lumbré. Cuando le di fuego se me cayó la cerilla de las manos y proferí un grito pavoroso: me había quemado el dedo meñique.

—«Reflexionemos!», dijo el profesor a sus alumnos desde la palestra, un tanto recogido y conspicuo, como observando el infinito interior a través de sus lentes opacas, un poco húmedas.

—«Reflexionemos!», contestó desde el fondo de la clase una voz recogida y solemne.

—¿Qué dice usted?, dijo el profesor como saliendo de su estado hipnótico.

—Reflexionemos, contestó timidamente el ingenuo chico, cuya candidez y dulzura exaltaba la indignación de sus compañeros.

—Siempre serás un irreflexivo Eduardito —dijo el docto—. No se debe interrumpir al profesor sin que él te lo pida.

El niño se calló y comprendió una vez más, que sólo él tenía la culpa de que todo le saliera mal.

—Me miró despacio; era joven, atractiva, hermosa; me volvió a mirar y experimenté una sensación de simpático desprecio; mezcla de curiosidad y disimulo.

—Me parece que te conozco —me dijo—. Tu seguramente eras el sobrino de doña Elifanta.

—Así es —le dije cortés, como dándole a entender que aquello no me hacía gracia.

—Ella se alejó un poco y quedó como meditando; de nuevo se acercó a mí un rato después y puso en los míos, sus bellos ojos. Yo me sentí de nuevo halagado...

—Espera —me dijo— me parece que de pequeños íbamos al colegio juntos.

—Sin duda sí, le dije indiferente por lo intrascendente de la pregunta.

—Ahora recuerdo —dijo ella— a tí te llamaban el Pisaverde.

La miré dubitativo y extrañado (aquellos tiempos quedaban ya tan lejos...)

—¿Y porqué te llamaban el Pisaverde?, insistió la joven.

—Porque me tenían envidia. Siempre fui un hombre de éxito y ellos trataban de mortificarme con sus chistes.

—¿Y con las mujeres; tienes también éxito?, preguntó por último ella.

—No hay más que verlo —le contesté seguro de mí mismo.

Ella se dio la vuelta y se fue pensativa.

—El redactor jefe de aquel periódico un día se había mostrado resueltamente definitivo y científico exclamando:

—Oye «Walpurgis», dile a «Nijinski» que me redacte un informe completo sobre el RH negativo del accidentado marqués...

—Cuando «Nijinski» mostró a nuestro hombre el magnífico espectáculo fisiológico de aquella desnutrida biología, nuestro héroe pudo comprobar indignado que había poquísimos hematies...

—¿Dónde están los hematies que faltan?, preguntó ofuscado nuestro hombre...

—Estarán bajo tierra, respondió tembloroso y redundante el joven «Nijinski».

WALPURGIS

La vecina de Rubianes-Vilagarcía, Jesusa Angustias Alvarez, de 63 años de edad, fue atropellada por un coche de turismo, conducido por Aurelio Aragunde Torrado, sufriendo tan graves lesiones que le ocasionaron la muerte. El accidente, ocurrió en las inmediaciones de la citada localidad.

MUERE APLASTADO POR UN TRACTOR. UN VECINO DE LA ESTRADA

En términos de La Estrada, lugar de Fraiz, en la pista de Sonza a Olives, el vecino de este último lugar, Antonio Rey Vázquez, de 53 años, como consecuencia de un descuido, sufrió un accidente con el tractor que conducía, cayendo desde un muro a una finca inmediata. En el accidente, resultó alcanzado por el vehículo, pareciendo aplastado.

NIÑO HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE

El niño, vecino de Bueu, Agustín Piñeiro Freire, de cuatro años de edad, fue atropellado por un coche de turismo, resultando con lesiones que fueron calificadas de carácter grave. Fue trasladado a un centro sanitario de esta capital.

ROBO EN UN COLEGIO NACIONAL

El director del Colegio Nacional de E.G.B., en La Estrada, don Augusto Reino García, denunció un robo cometido en dicho centro, del que se llevaron un magnetófono, valorado en 4.000 pesetas y doscientas pesetas en metálico, procedentes de la recaudación para Misiones. Otros objetos de valor, sin embargo, no fueron sustraídos.

ACCIDENTES CASUALES

Como consecuencia de accidentes laborales, fueron asistidos en el sanatorio «Nuestra Señora de la Merced», Santiago Núñez Caldas, de Moraña, que presentaba fractura de tobillo izquierdo; Manuel Bastón Vázquez, de Cedeño, de contusión en hombro y hemitorax derechos, y Manuel Carballo Abilleira, de Poyo, con fractura del calcáneo derecho.

LESIONADOS EN ACCIDENTES CASUALES

Cándido Aboual Esperón, de Poyo, y Manuel Rosales de la Torre, de Marín, ambos con fractura de huesos propios de la nariz, y José Maquieira Sueiro, de Cuntis, con fractura de codo de muñeca derecha, fueron también asistidos en el sanatorio «Nuestra Señora de la Merced», de las lesiones reseñadas y que sufrieron en accidentes casuales.

JOSE L. CONESA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1. TARDES: Mediante cita. Peregrina, 31-2º

URGENCIAS: Sanatorio Marescot,

CONVOCADA LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA FAMILIA

Podrán tomar parte personas individuales o colectivas

Con objeto de preparar los estudios que esta provincia aporten al 3.º Congreso Nacional de la Familia Española que se celebrarán en fecha próxima en Madrid, se convoca la Asamblea Provincial de la Familia que tendrá lugar en Pontevedra y Vigo, los días 25, 26 y 27 de noviembre. Podrán tomar parte en esta Asamblea, todas aquellas personas individuales o colectivas (Asociaciones Familiares de cualquier tipo) que deseen inscribirse al efecto. Dichas personas podrán presentar comunicaciones que serán estudiadas en la Asamblea Provincial.

El plazo de inscripciones y de presentación de comunicaciones, terminará el día 10 de noviembre.

Se han designado 4 ponencias que tratarán en la correspondiente comisión de los siguientes temas:

1.º Ponencia (Jurídico-Política).— Desarrollo de la instrumentación jurídico-política para la intervención participante de la familia en la vida pública.

2.º Ponencia (Doctrina Política).— La política familiar en la doctrina del Movimiento.

3.º Ponencia (Económico-Social).— La protección económica y social de la familia.

4.º Ponencia (Psico-pedagógica).— Responsabilidad y participación educativa de la familia ante los medios de comunicación social.

Se ha constituido una Comisión Provincial que preside el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Fernando Pedrosa Roldán, y cuya vicepresidencia la ostenta el subjefe provincial del Movimiento, actuando como secretario, el delegado provincial de la Familia.

Las inscripciones y presentación de comunicaciones pueden hacerse en la sede de la Delegación Provincial de la Familia (Jefatura Provincial del Movimiento), antes del día indicado anteriormente y en horas de 5 a 7 de la tarde.

Se invita a todas aquellas personas interesadas en los problemas familiares y a todas aquellas asociaciones, padres de alumnos, de familias numerosas, de padres de niños subnormales, de consumidores y de amas de casa, así como a otras cualesquiera asociaciones familiares, aporten sus estudios y preocupaciones con objeto de elevar al Congreso Nacional, unas conclusiones ver-

daderamente representativas ante los problemas de la familia.

NOTA NECROLOGICA

Fallecimiento de don Jaime Peláez Casalderrey

En la mañana de ayer, dejó de existir en nuestra ciudad, a los 49 años de edad, don Jaime Peláez Casalderrey, funcionario del Ministerio de Agricultura y persona perteneciente a una apreciada y distinguida familia pontevedresa. Fue un hombre bondadoso, con un gran sentido de la comprensión y la solidaridad humanas.

Muy joven fue una figura significada del atletismo pontevedrés, habiendo cosechado señalados triunfos en especialidades deportivas tan difíciles como las pruebas de velocidad pura (100 y 200 metros) y en concursos, como salto de longitud. Más tarde, se enroló en el C. D. Teucro, de balonmano, cuando la especialidad en boga era el balonmano a once. Retirado de las actividades deportivas continuó, no obstante, ligado al deporte, siendo uno de los hombres más preocupados por su impulso y desarrollo. Pertenecía

también a la Asociación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, entidad en la que destacaba por sus opiniones siempre mesuradas y equitativas.

Hoy, domingo, a las diez menos cuarto de la mañana, será el acto de inhumación de sus restos mortales en el cementerio de San Mauro, y mañana, lunes, a las cinco de la tarde, serán los funerales en la parroquia de la Virgen del Camino.

Expresamos a su viuda, doña María Teresa Rial Viquez; a sus hijos, María Teresa, María Cristina, Jaime, Rafael y María Begoña; a sus padres, don Casiano Peláez Merino; a sus hermanos, Emilio, José Luis (presidente de la Diputación Provincial) y Alberto; y a sus hermanos políticos, todos ellos particulares amigos nuestras, el testimonio de nuestro sincero pesar.

El libro sobre la muerte del general Humberto Delgado, será presentado en Madrid el próximo día 8

MADRID, 2.—El próximo día 8 de noviembre, será presentado en Madrid el libro sobre la muerte del general Humberto Delgado, escrito por el abogado don Mariano Robles y el periodista don José Antonio Novais.

La obra —que ya fue presentada en Portugal— lleva por título «La muerte de un héroe. El general Humberto Delgado. Asesinato político de la P.I.D.E.».

Hará la presentación del libro Raúl Rego (autor del prólogo), que fue el primer ministro de Comunicaciones Sociales después del 25 de abril y es director del diario «La República», y ostentará la representación de Mario Soares.

Al acto tienen previsto asistir la viuda e hija del

general Humberto Delgado, el secretario del Comité de las Fuerzas Armadas, Daniel Pires Lorenzo (esposo de la hija de Humberto Delgado), el general Fernando da Silva Porto Oneto (uno de los jefes del COPCON), Herminio da Palma Ignacio (jefe del partido de la LUAR), Fernando Piteira Santos (primer director de Cultura Popular del Gobierno del 25 de abril) y Da Costa (actual embajador de Portugal en Belgrado), así como otros jefes militares que estuvieron con el general Humberto Delgado. Probablemente, el comandante Pires Lorenzo ostentará la representación del jefe del Gobierno portugués, Vasco Gonçalves. (Europa Press).



A SEÑORA

Doña BENEDICTA PAZ GARCIA

QUE FALLECIÓ EN EL DÍA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposo, José Crespo Solla; hijos, José (ausente), Egidia, Manuel (ausente) y Argentina; hijos políticos, Carmen Sánchez (ausente), Juan González, Susana Sánchez (ausente) y Casimiro Ameijeiras; hermanos políticos, Severino y Aurea Crespo, Marina Boga y Felisa Cuadros; nietos, bisnietos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por el alma de la finada, así como la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, domingo, a las CINCO de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio de Santa María de Geve y a los funerales que tendrán lugar mañana lunes, a las CINCO Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de dicha feligresía, favorecidos por los que les anticipan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: FRIEIRO (Santa María de Geve)

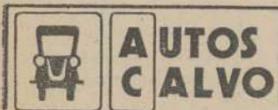
Pontevedra, 3 de noviembre de 1974  
SANTA LUCIA, S. A.— Servicio efectuado por Central Funeraria.

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- SE alquila piso amueblado hasta mes de julio en Combarro. Foto Graña, Benito Corbal, 27.
- ¡OPORTUNIDAD!** Locales comerciales instalados para montar cualquier tipo de negocio. Alquileres desde 2.900. Informan: c/ Salvador Moreno, num. 18.
- BAJOS** comerciales o para taller o almacén en traviesa Saigueiriños. Alquileres o vendemos. Teléfono 85 13 88.
- SE alquila piso c/ Cobán Roffignac. Razón. Teléfono 852492.
- ALQUILASE** oficina muy centrada. Informes: Telefonos 851959 ó 851845.

## AUTOMOVILES



FIDAUTO, SEATS, 1.430 124 D, 124-N, 1.500-DIE SEL, 850-COUPE, 850-4 P 850 S 850 N, 600-E, 600 D Y 132 1.600-L IMPECABLE SIMCAS 1.000 Y 1.200 RENAULT 8-T-S, P 8 N, 4-L, 4-FYR 6 BUEN ESTADO MORRIS 1.300, MG 1, 00 MG 1.300 MINIS 1.000-L 1.000-N, 850-L REVISADOS EN TALLERES PROPIOS



FIDAUTO EN PONTEVEDRA AVDA DE LUGO 25 TELEFONOS: 85 18 13 Y 85 64 72 SUCURSAL CALLE 17 DE MARZO (ANTES VISTA ALEGRE) TLF 50 01 49 VILLAGARCIA

**¡¡FERIA del automóvil!!** "Riomño" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vigo Bolivia, 22. Teléfonos 218836 217867. Casa Central en Madrid c/ Alberto Aguilera 30 Teléfono 4492100.

## DEMANDAS

- SE necesita empleada de hogar. Buen sueldo. Jaime Janer, 16 3. Teléfono 649. Marín.
- NECESITASE** chofer ruta carnet, 1.º. Teléfono 851634, de 9 - 10'30 ó 4'30 - 6.
- SE necesita asistente para todo el día o solo tardes. Llamar teléfono 852157
- SE necesita camarero y aprendiz. Razón: Churrería Galiano, García Camba.
- SE necesita chica fija sabiendo cocinar. Buen sueldo. San Telmo, 33 2.º. Teléfono 85 10 69.
- SE necesita chica servicio doméstico. Buen sueldo. Razón: "Edificio Cine González" 4.º B. Teléfono 856966.
- SE NECESITA manutención o aprendiz. Razón: Peiquería "Cañizares" Andrés Muruais, 1 Pontevedra.
- OFRECEMOS** a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning c Calvet, 5. Sección 75 - Barcelona (6)
- REPRESENTANTE** se desea para articulo de calcetines. Introducido. Escribir a Jaime Fores, c/ Muntaner, 75, 2.º 2.ª. BARCELONA.
- NECESITASE**, ayudantes camarero y cocinero. Hostal Madrid.

## ENSEÑANZAS

- INGLES**, clases particula-

todos niveles, también a domicilio. Teléfono 850818.

- SE dan clases de francés por profesora nativa. Teléfono 850242, de 2 a 3 tardes y 10 noche.
- "GRADUADO ESCOLAR**. Solo una preparación completa y con tiempo suficiente, puede garantizarle la obtención de este importante título. Horario de clases compatibles con su trabajo. Solicite informes llamando a los teléfonos 853085 y 851730"
- LATIN**, Griego, Francés por Licenciado. Particulares o en grupo. Teléfono 853908. Sr. Pousada (7'30 a 9) C/ José Casal, 9. 4.º B.
- CLASES** particulares, Matemáticas, Física, Química, por profesor especializado. Razón: Traviesa Pardo Bazán, 1.º A y en Drogueria Sindy, Sarmiento, 39.

**PROFESOR E. G. B.** Daria clases a domicilio o Academia E. G. B., certificado E. P. O. Graduado. Razón. Isabel II, 31 bajo A.

## TRASPASOS

- SE traspasa, por enfermedad. Bar "La Chozza" Salvador Moreno, 4. Marín.
- SE traspasa bajo comercial de 110 m.º con entresuelo, 12 m. de fachada, todo cristalera. Renta muy alta. Buen precio. Telf. 657. Marín.

## VENTAS

**LAYBE** COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

**PISOS** en Loureiro Crespo, garaje, calefacción. Vende Laybe. Informes: Benito Corbal, 7.

**PISOS** en Avda. de La Coruña, calefacción. Entrada mínima. Vende Laybe. Informes. Benito Corbal, 7.

**PISOS** acogidos, superficie 175 m.º construcción de calidad. Vende Laybe. Informes. Benito Corbal, 7.

**PISO** en las Corbaceiras, calefacción central, parquet, facilidades. Vende Laybe. Benito Corbal, 7.

**SOLAR** edificable, bien situado, superficie 1.400 m.º. Vende Laybe. Informes: Benito Corbal, 7.

**SOLAR** en calle Puente Nuevo, superficie 300 m.º para bajo y tres plantas. Vende Laybe. Informes: Benito Corbal, 7.

**SOLAR** en Playa Mogor, ideal para chalet, superficie 1.060 m.º. Vende Laybe. Informes. Benito Corbal, 7.

**LOCAL** muy céntrico, acogido, 160 m.º. Vende Laybe. Informes: Benito Corbal, 7.

**LOCAL**, varios muy céntricos, facilidades. Vende Laybe. Informes: Benito Corbal, 7.

**MARPE**. Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina 29 - 2.º

**RIOS**. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Moia 12. Teléfono 85 36 58 Pontevedra.

**BAJOS** comerciales o para taller o almacén en traviesa Saigueiriños. Alquileres o vendemos. Teléfono 85 13 88

**PARTICULAR** a particular. vende solares, playas Mogor, Agüete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 23. Pontevedra.

**VENDESE** máquina de asar castañas con puestos céntricos en Pontevedra. Pleno rendimiento. Razón: Bar "Correo" Estribela. Para vino bueno y tapas típicas Bar "Correo".

SE venden garrafas. Razón: Gageosas Feijóo, Avenida Uruguay, 14.

**VENDESE** piso, amplio, soleado, San Antoniño, teléfono

**Dr. C. Fontoira García**  
GINECOLOGO

Suspende su consulta hasta el 19 de noviembre 858527.

**VENDO** preciosos cachorros Pastor Alemán, teléfono 850818.

## VARIOS

**VENDO** piso acogido, sobre 110 metros cuadrados. Centro ciudad. Facilidades. Teléfono 85 32 09.

**EMPRESA JANEIRO**. Telefonos 85 96 76 y 85 71 77. Pontevedra.

**¡IMPORTANTISIMO!** gane miles de pesetas, semanales trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes envíen veinte pesetas en sellos. Apartado, 124 León.

**HIJOS DE ESTIEVEZ**. Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 85 20 43.

**MUDANZAS** personas especializadas. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44.

**FOTO PINTOS**. Estudio, carnets, reproducciones fotográficas. Entrega inmediata. Michelena, 36.

SE VENDE COMERCIO DE CALZADOS ACREDITADISIMO. Con VIVIENDA encima.

Razón: Calzados Carmiña, San Nicolás, 3. Teléfono 85 22 34.

## ALQUILASE ENTRESUELO COMERCIAL

300 M/2 SOPORTALES M. QUIROGA  
Posibilidad división según necesidades  
TELEFONO 85 28 30

## NECESITAMOS OFICIALES MUEBLISTAS PARA INDUSTRIA DEL MUEBLE

Interesados: Presentarse en «PUBLICIDAD GAPEX, Benito Corbal, 6-1.º. PONTEVEDRA

## CARPINTERIA PLASTICA, S. A.

NECESITA **CARPINTEROS**  
Interesados presentarse en fábrica (La Ferreira - Lérez). PONTEVEDRA

## Visita Villagarcía el contraalmirante - jefe del Estado Mayor de la Zona Marítima del Cantábrico

**VILLAGARCIA DE AROSA**, 2.— El contraalmirante jefe de Estado Mayor de la Zona Marítima del Cantábrico, Adolfo Contreras Sánchez llegó hoy a Villagarcía de Arosa. El contraalmirante Contreras tras ser recibido en el

## LONJAS MARIN

**MARIN**.— Un total de 19 mil 210 kilos de pescado y marisco, que proporcionaron 741 mil 800 pesetas han sido subastados hoy en la Lonja de Marín. El alijo fue realizado por cinco bakas. Destacó por su rendimiento económico la pescadilla, con 3.930 kilos que dieron 305.320 pesetas, siguiendo en importancia con 840 kilos y 158.875 pesetas. También se vendieron 3.570 kilos de bacalada en 30.456 pesetas; 1.100 kilos de faneca en 39.807 pesetas y 7.810 kilos de jurel en 73.910 pesetas, así como pequeños lotes de gale, pulpo, pota y rape.

## EL BERBES

**VIGO**.— Un total de 99.520 kilos de pescado de altura se subastaron hoy en la Lonja viguesa de El Berbes. El alijo fue realizado por dos bous, 4 bakas y cinco trasmalleros.

## FERROL

**EL FERROL DEL CAUDI**. LLO.— En la Lonja de El Ferrol se subastaron hoy 9.024 kilos de pescado que proporcionaron 219.884 pesetas. Las especies aliadas fueron abad

## PUERTOS MARIN

**MARIN**.— Entró en el puerto de Marín el buque "Bos de Brax", de Alemania a cargar pesca. Se espera el "San Sebastián" con un cargamento de sal.

## VILLAGARCIA

**VILLAGARCIA DE AROSA**. De tráfico nacional no se registraron entradas ni salidas en el puerto de Villagarcía de Arosa.

Se esperan: "Cemento Rezola Galicia", de Gijón con cemento; "Pilaruca" que cargará general y "Marín", "Plata" y "Sotón" de Cádiz con sal.

De la línea de Canarias: Entró el correo marítimo "Ciudad de Oviedo".

De tráfico exterior salió el noruego "Moffjell" para Noruega con cuarzo y el hollandés "Rane" para Suecia con cuarzo.

## FERROL

**EL FERROL DEL CAUDI**. LLO.— Entraron en el puerto de El Ferrol los buques "Guarnizo" y "Lolina", los dos con sendos cargamentos de plancha de hierro destinados a "Astano".

## IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION

**BUSCA EXCLUSIVISTA PARA SUS PRODUCTOS EN PONTEVEDRA Y PROVINCIA**

- SE REQUIERE:
- Cartera de exclusivas no superior a 8/10 productos.
  - Almacén y vehículos de reparto propios.
  - Red de ventas.
  - Introducido en el ramo.
  - Cartera de clientes.
- SE OFRECE:
- Productos primera línea.
  - Interesantes condiciones económicas.
  - Apoyo comercial.
- Interesados, escribir a: SIPA, Sándalo, 5 - MADRID (22), detallando al máximo posible su actual organización y zonas de influencia.

## SANGENJO ¿Desaparece el único acceso a la Playa de La Carabujera?

**SANGENJO**.—(De nuestro corresponsal). El pasado martes, día 29, a las ocho horas de la noche, una comisión compuesta por el secretario accidental del Ayuntamiento, un empleado del mismo, el presidente de la Comisión de Urbanismo (segundo teniente alcalde) y otro vocal más de la misma comisión, también concejal y uno de los propietarios de la obra contigua, se reunieron a la luz de la luna, para tomar medidas del terreno que ocupaban las escaleras públicas y terreno a dya cente de propiedad municipal y de dominio público, sin que los vecinos de La Carabujera pudiesen

saber nada de lo que en esa noche bajo la luna, se estaba "tramando". Con el ensanche de la carretera en ese lugar del puente, no se sabe si por orden de la Jefatura de Obras Públicas, del Ayuntamiento, o de quién, se suprimió el acceso a la Playa. Corren rumores que esta salida a la playa se va a construir por el lado Norte del puente, cosa que nunca deben consentir los vecinos, no tan sólo de La Carabujera, sino de la villa de Sangenjo. Si remotamente llegase a llevarse a efecto, ¿cómo estos funcionarios del Ayuntamiento y concejales, se reunieron de noche con la cinta métrica en la mano, a la luz de la Luna? ¿Es lícita esa medición? ¿Tendrá algo que ver con la propiedad que según se dice es de un concejal que estaba en la medición, que linda con ese terreno de bajada a la playa que es municipal, y que no hace mucho tiempo el Ayuntamiento gastó el dinero en hermosear el acceso a la playa, cuyo alcalde era el Sr. Botana? El Ayuntamiento debe exigir a la Jefatura de Obras Públicas, que construya las escaleras de bajada a la playa en el mismo sitio, que hace más de cien años estaban construidas, y que son muy necesarias. Y sin pérdida de tiempo deben rehacerse.

**automóviles SUSO**

Joaquín Costa, 26 Telfs 85 9560 / 85 8592

**COMPRA-VENTA RENT A CAR ALQUILER SIN CONDUCTOR**

*¡Visítenos!*

SEAT 1.430 — PO - A

SEAT 132 — PO - D

SEAT 132 — PO - C

SEAT 124 — PO - D

SIMCA 1.200 GLE — PO - C

MINI 850 LUXE

SIMCA 1.000 VARIOS

SEAT 600 — D y E

**FACILIDADES de PAGO**

## Dr. Vázquez Rey

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

## VIGO

### Cursillo de divulgación sobre setas venenosas y comestibles

VIGO, 2.— Un cursillo de divulgación sobre setas comestibles y venenosas se iniciará en Vigo el próximo lunes día cuatro. Las sesiones del cursillo se desarrollarán en el auditorio de la Caja de Ahorros y esta-

rán a cargo de los profesores Carlos Valencia, Antonio Odrizola y Francisco Fernández Magán. El cursillo ha sido organizado por el Centro Forestal de Lourizán — Pontevedra. (Cifra)

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 763 milímetros. Tendencia barométrica, subiendo. Humedad relativa del aire, 54 por ciento. Dirección más frecuente del viento, oeste. Velocidad, 3 kilómetros por hora. Visibilidad, buena. Cielo, nuboso. Clases de nubes, estratocúmulos y cirros. Temperatura máxima, 17 grados a las 12 horas. Temperatura mínima, 6 grados a las 7 horas. Horas de sol, 8,2.

## ALDAN ((Cangas))

# Extraordinaria manifestación de duelo popular en el entierro de don José Pérez Armada

## Las honras fúnebres fueron presididas por el obispo auxiliar monseñor Cerviño Cerviño

ALDAN. — (De nuestro corresponsal).

Inesperadamente, ha entregado su alma a Dios el buen aldanés, don José María Pérez de Armada, hermano del con-

de de Canalejas. Su muerte ha causado gran consternación en Aldán, pueblos cercanos y región gallega, ya que el extinto era persona dotada de grandes dotes; admirada y respetada por todos. Era don José Ma-

ría un hombre que amaba como nadie a su Aldán, su tierra que lo vio nacer, habiendo conseguido para Aldán y sus gentes importantes mejoras, tales como la cesión de la finca de «La Fontañina» al Ayuntamiento de Cangas para que éste ubicara allí el Colegio Nacional de E.G.B. que hoy lleva el nombre de «Conde de Canalejas», consiguiendo de sus gestiones levantar un nuevo y flamante Colegio en la finca de Pinar del Río y en donde los hijos de los arrieros reciben clases. Al frente de este Colegio de la «Sagrada Familia» están las monjitas y demás profesorado. Una magnífica obra que acaba de concluir don José María, una obra que inició aquel honrado párroco don José Gracia Montes y su hermana doña Josefa, a quien tanto debemos los aldaneses.

El sepelio de don José María Pérez de Armada se verificó en la tarde del pasado jueves. Mucho antes de la hora prevista familiares y amigos del extinto comenzaron a llegar de todos los puntos de Galicia a Aldán. Todos los aldeanos sin excepción a esos honras hicieron un alto en su camino para acompañar a este hijo tan querido hasta el templo parroquial en donde se iban a celebrar solemnes honras fúnebres en sufragio de su alma. En medio de una impresionante manifestación de dolor popular se puso en marcha el cortejo fúnebre. Las alumnas del Colegio de la «Sagrada Familia» y las monjitas que regentan este centro portaban una corona de Flores recuerdo de este Colegio. El cortejo estaba formado por don Antonio Pérez de Armada, conde de Canalejas, y su hermano don Ramón. El duelo eclesástico lo presidía don José Cerviño y Cerviño, obispo vicario capitular de la Diócesis. A continuación iban las autoridades locales y un inmenso gentío. Las naves del templo parroquial resultaron insuficientes para dar cabida a tantos fieles, la misa fúnebre fue concelebrada, estando presidido por el obispo Cerviño. Acudieron a concelebrar esta misa fúnebre la casi totalidad de todos los sacerdotes nativos de Aldán. La homilía corrió a cargo de monseñor Cerviño, quien realizó el gran amor que el extinto profesó siempre al pueblo de Aldán, dándole las gracias en nombre de la familia a los allí presentes en este funeral.

Acto seguido se procedió a la inhumación de sus restos mortales en el panteón familiar.

A pocas horas de su inhumación se celebró en el Ayuntamiento de Cangas el pleno correspondiente al mes de octubre. En «arregos y preguntas» el concejal de Aldán rogó a la presidencia se hiciera constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don José María Pérez de Armada, en virtud de los méritos que le rodeaban, cosa que así se hizo. Reciban sus hermanos, don Antonio y don Ramón nuestro más sentido pesar

AGHADER

# Hiconsa 12 seguras razones para invertir

### Experiencia

Adquirida a través de años de intenso trabajo de las empresas que forman el grupo Hiconsa.

### Respaldo

Hiconsa tiene el respaldo de más de 120 edificios construidos en puntos estratégicos de nuestra geografía.

### Confianza

Hiconsa cuenta con la confianza de miles de clientes de todas las provincias españolas.

### Beneficios

La inversión en los apartamentos amueblados de Hiconsa proporcionan unos beneficios que se cobran trimestralmente.

### Rentabilidad

Los beneficios suponen una rentabilidad asegurada durante los 12 meses del año.

### Organización

Hiconsa mantiene oficinas en los principales puntos de España al servicio directo de sus inversores, pero ellos se benefician también de la actividad de todos los profesionales especializados que forman la organización del grupo Hiconsa.

### Diversificación

Hiconsa ofrece la posibilidad de invertir en bienes raíces, de hacer inversiones inmobiliarias, revalorizándose, en la Costa del Sol o en la Costa de la Luz.

### Seguridad

Que ofrece el ordenamiento legislativo, a través de la Ley 57/68, dictada para seguridad de los compradores.

### Garantías

Documentación que acredita la inversión en bienes inmuebles y todos los demás beneficios y ventajas.

### Información

Boletines y otras publicaciones de Hiconsa informan periódicamente a sus inversores de la marcha de la empresa.

### Futuro

Las zonas costeras donde Hiconsa construye sus complejos han sido cuidadosamente seleccionadas entre las de mayor porvenir y posibilidades de desarrollo. La declaración de interés preferente, por parte de la Administración, de la Costa de Huelva y del Conjunto «Aguadulce», en Almería, demuestran el acierto de la elección.

### Asesoramiento

El asesoramiento especializado en inversiones, es un servicio que puede utilizarse, sin compromiso, en cualquiera de las Oficinas de Hiconsa.

Son 12 razones para que usted se informe. Si usted envía este cupón ahora, recibirá en breve plazo los beneficios de su inversión.



## Hiconsa

Hispalis de Construcciones, S. A.  
CAPITAN HAYA, 52 - TEL. 459 11 54  
MADRID-20

DELEGACIONES: Capitán Haya, 52 - Madrid-20 • Zamora, 40 - Salamanca • Queipo de Llano, 34 - Sevilla • Ganivet, 4 - Granada • Gran Vía Ramón y Cajal, 16 - Valencia • Mallorca, 272-276 - Barcelona • Dato, 20 - Vitoria • Diecinueve de Julio, 10 - Oviedo • Rúa Nueva, 3 y 5 - La Coruña.

OFICINAS: D. Ferreal Hernández, 2 - Avila • Arcos de San Pedro, 3 - Talavera de la Reina (Toledo) • Donoso Cortés, 25 - Cáceres • Avda. Fernández Ladreda, 10 - Segovia • Ramón y Cajal, 3 - Sorio • Hurtado de Amézaga, 1 - Bilbao • Bengoechea, 3 - San Sebastián.

Hiconsa. CAPITAN HAYA, 52, MADRID 20. TEL. 459 11 54

Desee conocer sin compromiso, las 12 razones de HICONSA.

Nombre \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
Direcc. \_\_\_\_\_  
Loc. \_\_\_\_\_  
Prov. \_\_\_\_\_  
Telf. \_\_\_\_\_



D. PON. PO 3 - XI - 74

MARIN

IMPORTANTE REUNION DEL GRUPO DE ARMADORES

EN LA MISMA SE TRATO DE LA PROXIMA INAUGURACION DE LA LONJA

IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE DUELO EN LOS FUNERALES POR EL ALMA DE LIANA V. MARIJUAN

MARIN. — (De nuestro corresponsal)

El pasado día 29 de octubre, tuvo lugar en el salón de actos de la Cofradía de Pescadores, la junta general de armadores de Pesca de Altura, convocada por su presidente, D. Eduardo Santiago Rosales.

Presidió la reunión el Patrón Mayor de la Cofradía, don Angel Preciado Rodríguez y los miembros de la Junta Rectora, don Eduardo Santiago Rosales y D. Joaquín Cobo Area, actuando de secretario, D. Fidel Touza Rodríguez.

Tras la lectura del acta anterior, correspondiente a la última reunión celebrada hace unos dos meses, se pasó a estudiar asuntos específicos relacionados con el sector extractivo.

El Sr. Rosales dio también cuenta de los asuntos tratados en la Junta General de la Federación Española, y de las visitas efectuadas a la Dirección General de Pesca Marítima, así como de un escrito recibido de dicha Dirección General.

El último asunto tratado, que fue en el que más tiempo se invirtió, estuvo relacionado con la próxima inauguración de la nueva Lonja de Contratación y el régimen de explotación.

Según indican, la reunión se celebró dentro de la mayor armonía.

AYER SE CELEBRARON LOS FUNERALES POR LIANA V. MARIJUAN

Impresionante manifestación de duelo, tuvo lugar en la tarde de ayer con motivo de los funerales de cuerpo presente por el alma de la joven Liana V. Marijuán, fallecida en accidente de circulación. Las naves del nuevo templo se hallaban repletas, hasta el punto de que muchas personas tuvieron que quedarse fuera. En la carroza fúnebre que transportaba sus restos mortales, pendían coronas de sus familiares y del Instituto Técnico de Enseñanza Media de Marín, centro en el que cursaba sus estudios la infortunada

joven, siendo también múltiples los ramos de flores que colocaron ante su tumba, en el cementerio municipal en donde recibió cristiana sepultura, sus amigas y compañeras de estudios. El fallecimiento de Liana y sobre todo por las circunstancias en que se produjo, conmovió la opinión marinense. Tanto ayer como hoy, fue el tema general en todas las reuniones. Liana era una muchacha encantadora a la que todos apreciaban, causando su muerte hondo pesar entre todos los marinenses.

FARMACIA DE GUARDIA

A partir de hoy y hasta el martes, inclusive, estará de guardia la farmacia de don Enrique Touriño Fontenla, en la calle General Franco.

ZACARIAS CASTRO EXPONE EN "SANTA CECILIA"

Desde la tarde de ayer, se halla abierta al público la exposición de pintura del artista pontevedrés Zacarías Castro Poceiro, la que podrá ser visitada hoy, domingo, de 12 a 2 de la tarde.

Zacarías expuso recientemente en la sala de exposiciones de Información y Turismo, siendo muy elogiado por la crítica y aficionados que la visitaron, esperándose obtenga también un gran éxito en Marín, en donde hay tan buenos aficionados a la pintura.

COBRANZA DE ARBITRIOS MUNICIPALES

Se recuerda a los señores

Actuación en Tuy de la Coral Polifónica de Porriño

TUY (Pontevedra), 2. — La Coral Polifónica de Porriño ofrecerá un concierto en la ciudad de Tuy, el próximo miércoles, día 6. El concierto, que tendrá como escenario el cine "Yub", se iniciará a las 8 de la tarde. — (Cifra).

Fallecimiento de una centenaria en Santa Eugenia de Riveira

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 2. — Doña Josefa Domínguez Fernández ha fallecido hoy en su casa de Palmeira, de este municipio de Santa Eugenia de Riveira, a la edad de ciento dos años. La finada había nacido el día 4 de abril de 1872.

Reunión de los Obispos de Galicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 2. — Los obispos de las Diócesis Gallegas, presididos por el arzobispo de Compostela, monseñor Angel Suquía Goicoechea, se reunirán en Santiago el próximo día 12, martes.

Por la mañana estudiarán los temas de la provincia eclesiástica, y por la tarde se celebrará una reunión del consejo presidencial del Concilio Pastoral de Galicia.

ARZOBISPADO Y SACERDOTES EN LA CORUÑA

El arzobispo, monseñor Angel Suquía Goicoechea, se trasladó los días del 4 al 9 a la iVearia Episcopal Territorial de La Coruña, para dirigir los retiros espirituales de los sacerdotes de aquella zona.

El lunes, día 4, al clero parroquial del centro de la Ciudad, en la residencia de las Hijas de María Inmaculada; el martes, 5, al clero parroquial de la periferia de La Coruña, también en la residencia de las Hijas de María Inmaculada; el miércoles, 6, al clero de Bergantiños, Laracha y Seaya, en el Colegio de la Milagrosa, de Carballo; el jueves, 7, al clero de Abezondo, Alvedro y Cerveiro, en la Casa de Ejercicios de Bastiagueiro, y el sábado, 9, al clero dedicado a la enseñanza y ministerios no parroquiales en La Coruña, en la mencionada residencia de las Hijas de María Inmaculada. — (Cifra)

Rodaje en Santiago de la «Opera de Marinada»

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 2. — El rodaje de la película "Opera de Marinada", basada en una de las obras de la colección "Cuentos de Marinada", de Emilia Pardo Bazán, continuó hoy en Santiago de Compostela.

Esta película será emitida por Televisión Española en el programa "Cuentos y Leyendas" y tendrá una hora de duración.

En el rodaje realizado hoy se recogieron diversos planos de calles y plazas de la zona monumental de Compostela.

La producción está dirigida por la realizadora Pilar Miro y en el reparto de los principales papeles intervienen León Anchóriz,

Charo López, Manolo Zanzó, Emilio Laguna, Pedro del Río, Alfonso del Real y Conchita Goyanes.

MARINOS FRANCESES

Un grupo de oficiales y marineros de la Armada francesa, llegaron hoy a Santiago de Compostela en visita turística.

Estos marineros pertenecen a las dotaciones de los buques: "L'Etourdi", "Hardi", "L'Adroit" y "Attentif", que se encuentran en el puerto de El Ferrol del Caudillo.

Los citados marineros recorrieron los principales lugares de la zona monumental compostelana. — (Cifra).

AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO

TELEFONOS 85 87 12 — 85 96 76 SEGURIDAD Y ECONOMIA

LA ESTRADA: Iniciación de las obras de ampliación de la traída de aguas

HOMENAJE AL MAESTRO NACIONAL, DON MANUEL CONSTENLA

LA ESTRADA. — (De nuestro corresponsal, JUAN COUSO).

Con la apertura de la Gran Vía, la iniciación de las obras de ampliación de la traída de aguas y el arreglo inmediato de la calle de Justo Martínez con la urbanización de la avenida de Santiago, no cabe duda que la noticia más importante para La Estrada, es la de la consecución del Ambulatorio de la Seguridad Social, cuyas obras están previstas para comenzar en breve plazo.

Las características de esta importante obra, que tanto beneficiará a nuestra comarca, están basadas en el presupuesto que importa 40.825.113 pesetas constando de tres plantas la edificación, llevando en el semisótano el departamento de fisioterapia y el de rehabilitación para minusválidos; en la planta baja se ubicará el Ambulatorio y la asistencia sanitaria de los asegurados de Seguridad Social, quedando el primer piso para las consultas médicas, con sus departamentos de medicina general, radiología, electrología, prácticas y laboratorio.

Está incluido dentro del Plan de Inversiones 1973-75, comprendiéndose las oficinas del "Instituto Nacional de Previsión" en el mismo edificio.

El edificio en cuestión será llevado a cabo sobre terrenos adquiridos por el Ayuntamiento en la avenida de Santiago, con solar de más de 2.000 metros cuadrados.

CURSILLO DE «EXTENSION AGRARIA»

En los locales del «Tea club» de Somoza, se vino desarrollando durante los últimos días, un cursillo sobre las técnicas más concretas de producción y conservación de forrajes,

que estuvo a cargo de los técnicos dependientes del «Servicio de Extensión Agraria», don José Luis Pereira Vilariño y don Manuel Pérez Gómez, asistiendo al curso quinientos alumnos de la citada parroquia y de la inmediata de Ouzande.

Durante los doce días de duración del cursillo mencionado, se explicaron temas sobre fórmulas prácticas y abonado de las tierras, construcción de silos y otros de verdadero interés general.

HOMENAJE AL MAESTRO NACIONAL, DON MANUEL CONSTENLA

En fecha próxima, todavía sin concretar, será rendido un popular homenaje al maestro nacional don Manuel Constena Fariña, ofrecido por sus alumnos, amigos y vecinos de la parroquia de San Bréixome de Lamas, con motivo de su inmediata jubilación, después de haber educado a varias generaciones.

El señor Constena Fariña es maestro nacional de la citada Escuela de Lamas desde 1933, pasando por su aula numerosos alumnos que hoy son padres de familia o, acaso, ya abuelos. Por ese mismo, el vecindario, dándose cuenta de lo que representa para una parroquia el haber contado con un excepcional maestro, desea tributarle el correspondiente y justo homenaje.

Se ofrece la singular circunstancia de que, en la actualidad, prosiguen realizando sus funciones los pupitres originales, conservándose en perfecto estado y que el señor Constena Fariña no ha perdido una sola hora de clase desde el momento de su toma de posesión. Por todo ello, sería justo no solamente solicitar la Medalla de Alfonso X el Sabio,

sino, también, la Medalla del Trabajo, ya que merecimientos hay sobrados para ello.

Nuestro periódico informará, a su hora, de las actuaciones de la junta parroquial organizadora del homenaje a que nos referimos.

SANTOS Y DIFUNTOS

Con el tradicional recogimiento, se celebraron los días dedicados a Todos los Santos y a Difuntos, acudiendo a los actos religiosos que se oficiaron en las iglesias, así como visitando los cementerios, donde se encuentran nuestros familiares desaparecidos.

OBRAS DE JUSTO MARTINEZ

Aunque debieran de haber comenzado el pasado lunes, como informamos, no ha podido ser así, quedando pendientes a causas del empresario que ejecutará la contrata. Y no es por culpa del Ayuntamiento.

Sin embargo, el vecindario está avisado para el comienzo de la obra, que conviene sea cuanto antes, por razones que cualquiera puede comprender.

POR ESTAS FECHAS, DE 1922

Tomaba posesión de su cargo de Juez de Primera Instancia e Instrucción, don Cirilo de Barcaiztegui y Martín de Villarragut, que procedía del de igual clase de Nájera (Logroño). El kilo de castilletas valía 2,60 y el de bistecs, a 4,00; se inauguraba un nuevo hotel, en la casa denominada de Cumbraos, del que era propietario don José Constena; llegaban las fuerzas del Batallón de Cazadores de Galicia núm. 25 que guarnecía La Coruña, exponían las listas electorales.

**arfi** DECORACION

PINTURAS — TECHOS — PAVIMENTOS — MOQUETAS — PAPELES PINTADOS — CORTINAS. RIELES

JAIME JANER, 15 — TELEFONO 252

APARTADO 115

MARIN (Pontevedra)

# Se aplaza hasta el día 9, la reunión de la Agrupación Nacional de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes

MADRID, 2.—Se ha aplazado hasta los días 9 y 10 de noviembre, la reunión de la Comisión Permanente Nacional de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, que inicialmente había sido convocada para los días 2 y 3 de este mes.

En la reunión se tratará del actual momento político y de la situación de la Agrupación de Madrid, algunos de cuyos miembros —como ya se informó— pretenden un relevo en la presidencia nacional de la Agrupación, que ocupa don Manuel Cantarero del Castillo; otras pretensiones si-

milares de tiempos atrás no prosperaron. La Agrupación de Madrid celebra

rá por su parte su reunión provincial el próximo día 15.—(Europa Press).

## La ONU, pide la retirada total de tropas extranjeras de Chipre

NACIONES UNIDAS, 2.—La Asamblea General de la ONU, ha pedido hoy que sean las dos comunidades chipriotas solo las que negocien el futuro constitucional de Chipre y que se retiren «rápidamente» de la isla todas las fuerzas armadas extranjeras, todo el armamento y todo el personal militar extranjero.

En resolución aprobada por unanimidad de 117 votos sin abstenciones ni oposiciones, la Asamblea pidió también, después de un amplio y prólogo debate que duraba ya dos semanas, que todos los países respeten la soberanía, independencia, integridad territorial y no alineamiento de Chipre.—(Efe)

# “SEAT” estudia un proyecto para reducir la producción

MADRID, 2.—La empresa Seat tiene ultimado un proyecto de reducción de su producción automovilística, el cual podría aplicarse en el momento en que se considerara oportuno, ante la incidencia en el mercado mundial —y el español en su consenso— de la crisis petrolífera y económica.

Este proyecto, según noticias recogidas por Europa Press en fuentes del sector automovilístico, consistiría en la reducción de la producción en un diez por 100 aproximadamente, lo que vendría a suponer la fabricación de unos 130 vehículos menos al día. Dada la estructura del mercado de Seat, se cree que esa reducción afectaría a los turismos más caros y de menor demanda, es decir, el “132” y el “124 Sport”.

Las mismas fuentes subrayan que, dada la evolución del mercado, presumiblemente la coyuntura del sector alcanzará su punto más delicado al finalizar el invierno próximo; en la actualidad Seat tiene un stock del orden de los 40.000-50.000 vehículos, cifra que por ahora no se considera anormal.

Se desconoce la fecha concreta en que podría comenzar a aplicarse la reducción productiva, aunque no se descarta la posibilidad de que sea antes de fin de año. Ha trascendido, en otro orden de cosas, que la empresa Seat ha descartado la posibilidad de despidos u otro tipo de medidas que impliquen la reducción de la plantilla con

carácter temporal.

En el primer trimestre de este año, según cifras de la propia empresa, Seat vendió en España 14.106 turismos y 1.372 derivados comerciales, lo que supone un descenso del 6,6 por 100 sobre igual período del año anterior. En cambio, en enero-septiembre, según el Sindicato del Metal, la producción de Seat —vehículos 288.384— supuso un aumento del 12,83 por 100 sobre los tres primeros trimestres de 1973; sus ventas interiores en estos nueve meses sumaron 217.349 unidades, que vienen a suponer un aumento del 2,15 por 100 sobre iguales meses de 1973. En cuanto a exportaciones, la cifra vendida por Seat en el exterior fue de 40.246 unidades, por 60.211 en los primeros nueve meses del pasado año.

Todas las empresas españolas han disminuido sus exportaciones —hasta alcanzar en conjunto un descenso del 12,20 por 100—, en tanto las ventas interiores han aumentado en los

tres primeros trimestres del año en un 4,42 por 100, merced sobre todo al incremento de las de Citroën (38,79 por 100) y Renault (16,05); Authi disminuyó un 33,03 y Chrysler, un 10,74, según los datos del Sindicato del Metal.

Ya en su informe de julio pasado, Seat apuntaba que sus stocks eran de 61.884 unidades al concluir el primer semestre del año y añadía que aunque su nivel no era alarmante, su posible crecimiento podía ser indicativo de la necesidad de reajustar los correspondientes programas productivos, caso de que no mejoraran sustancialmente las perspectivas del mercado.

Al concluir ese mes de junio, la facturación de Seat había alcanzado los 24.210 millones —aumento del 3,3 por 100 sobre igual período del año anterior— y sus inversiones, 2.200 millones (1.600 en enero-junio de 1973). En 30 de junio la plantilla de la empresa era de 30.367 personas.—(Europa Press).

## Sorpresa de los periodistas bilbainos ante el cese de Pío Cabanillas

BILBAO, 2.—Un total de 50 periodistas bilbainos, han remitido al Presidente del Gobierno el siguiente telegrama:

“Los firmantes, periodistas en ejercicio, colaboradores de Prensa en Bilbao, agradecen V. E. los elogios

a don Pío Cabanillas en su toma de posesión nuevos ministros. Asimismo, expresan respetuosa sorpresa por el cese de Pío Cabanillas, cuya moderada línea informativa se sentían esperanzadoramente identificados”. —(Europa Press)



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don Luis Fariña Mariño

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 5 DE NOVIEMBRE DE 1972, EN ESTA CAPITAL, DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA B. A.

D. E. P.

Su esposa, doña Elvira Bolaña Parajuán; hermanos, María, Dolores, Manuel Laureano y Pilar Fariña Mariño; sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa funeral que, por su eterno descanso, se celebrará el próximo martes, día 5, en la iglesia Basilica de Santa María la Mayor, a las NUEVE de la mañana, favores por los cuales anticipan gracias.

Pontevedra, 3 de noviembre de 1974



EL SEÑOR

## D. Jaime Peláez Casalderrey

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA MAÑANA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA B. A., A LOS 49 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

Su apenada esposa: María Teresa Rial Vázquez; hijos: María Teresa, María Cristina, Jaime, Rafael y María Begona Peláez Rial; padres: Casiano Peláez Merino y Jesusa Casalderrey Esperón; hermanos: Emilio, José Luis y Alberto Peláez Casalderrey; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades, tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio Municipal de San Mauro, a las NUEVE CUARENTA Y CINCO de la mañana del día de hoy, domingo, así como a los funerales que en su sufragio se celebrarán en la parroquia de la Virgen del Camino, a las CINCO de la tarde del día de mañana, lunes, favores por los que les anticipan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: Benito Corbal, 32. 2.º NO SE RECIBE DUELO

Pontevedra, 3 de noviembre de 1974

LA FE, S. A., Compañía de Seguros



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don Andrés González Santano

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN PONTEVEDRA, EL DIA 4 DE NOVIEMBRE DE 1973, DESPUES DE RECIBIR LOS S. SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

Su viuda, Celsa Vázquez Solla; hijas, Marcela y Celsa; hijos políticos, Leopoldo Cota Barreiro y Rafael Senn Casalderrey; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral aniversario que, por su eterno descanso, tendrá lugar mañana, lunes, día 4, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Bartolomé, por cuyos favores anticipan gracias.

Pontevedra, 3 de noviembre de 1974



EL SEÑOR

## D. Jaime Peláez Casalderrey

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA MAÑANA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA B. A., A LOS 49 AÑOS DE EDAD.

D. E. P.

EL DELEGADO PROVINCIAL Y FUNCIONARIOS DE CUERPOS GENERALES Y ESPECIALES DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA EN PONTEVEDRA.

AL PARTICIPAR tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio Municipal de San Mauro, a las NUEVE CUARENTA Y CINCO de la mañana del día de hoy, domingo, así como a los funerales que en su sufragio se celebrarán en la parroquia de la Virgen del Camino, a las CINCO de la tarde del día de mañana, lunes, favores por los que les anticipan las más expresivas gracias. LA FE, S. A., Compañía de Seguros

Pontevedra, 3 de noviembre de 1974



CUARTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don Rogelio Casalderrey Esperón

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1970, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

SU FAMILIA,

RUEGA una oración por su alma y la asistencia al novenario de misas que, por su eterno descanso, darán comienzo el próximo martes, día 5, a las OCHO de la tarde, en la Basilica de Santa María la Mayor, favores por los cuales anticipan gracias.

Pontevedra, 3 de noviembre de 1974

# PAPADOPOULOS acusado de alta traición

ATENAS, 2.— El fiscal del Tribunal de Apelaciones de Atenas, ha acusado hoy formalmente al ex-presidente Gheorghios Papadopoulos y a 49 miembros de su Junta Militar de los delitos de alta traición e insurrección, que son susceptibles de condena a muerte.

La acusación concreta dirigida contra los 50 reos, es la de haber planeado y llevado a la práctica el golpe de estado del 21 de abril de 1967, mediante el cual la Junta se estableció en el poder.

El fiscal, Menelaos Koutsakos, ha encomendado la investigación del caso al juez Gheorghios Voltis, quien se ha encargado de las actuaciones necesarias para que a su hora se inicie el proceso judicial.— (Efe-Reuters)

# Los anticonceptivos, insólito fraude terapéutico

ZARAGOZA, 2.—El profesor don Juan Nasio, director de los archivos internacionales de gastroenterología de la República Argentina, pronunció una conferencia en la sesión científica-literaria de la

Real Academia Aragonesa de Medicina, sobre el tema de los anticonceptivos, a los que considero como un fraude terapéutico de los más insólitos que se conocen.

Dijo que "a los fines de

evitar inquietudes a pacientes usuarias, se provoca un falso período mensual por medio de hemorragias en nivel de la mucosa uterina con el agregado estrógeno. Justamente este agregado falsario, tomado prolongadamente, es uno de los factores que determinan los más graves daños. Este hecho, hábilmente ocultado y siempre omitido, es desconocido por la inmensa mayoría de las mujeres que toman estas drogas".

"En este sentido —agregó— la libertad de adquirir las drogas anticonceptivas facilita su uso cada vez más frecuente por mujeres solteras y menores de edad. Todas estas prevenciones deberían haber obligado en un plano de gran alcance los efectos colaterales de los contraceptivos bucales".

Más adelante indicó que "de 1967 a 1973 he reclamado a la Secretaría de Salud Pública, dependiente del Ministerio de Bienestar Social, la necesidad de tomar medidas rápidas y decisivas frente al uso cada vez más creciente y libre de anticonceptivos, como mal fruto de un control dirigido de la natalidad, auspiciado por discutibles o interesados organismos nacionales e internacionales, que en nuestro país —concluyó— no sólo acarrearán perjuicios psicofísicos, sino que comprometen el potencial humano de la república".— (Europa Press).



PONTEVEDRA.— (Servicio informativo local)

La Medalla de Oro del Casino Mercantil e Industrial de Pontevedra, ha sido concedida a Pio Cabanillas Gallas, ex-ministro de Información y Turismo, según acuerdo adoptado hoy en el transcurso de una reunión que celebró la junta directiva de la entidad.

La distinción se concede al ilustre pontevedrés en atención a sus merecimientos y a la serie de atenciones y ayudas que continuamente viene dispensando a la ciudad.

### ● TELEGRAMA DE GRATITUD A PIO CABANILLAS DE UN GRUPO DE PERIODISTAS VIGUESES

El ex-ministro de Información y Turismo y procurador en Cortes por Pontevedra, don Pio Cabanillas Gallas, se encuentra en Pontevedra con objeto de pasar unos días de descanso en su pazo de Meira-Mosteiro, de reciente construcción.

Un grupo de periodistas vigueses, ha dirigido al señor Cabanillas Gallas, un telegrama con el siguiente texto: «Bienvenido a Galicia. A la vez que renovamos adhesión a la política informativa aperturista, lamentamos separación del Ministerio. Con gratitud al más fiel defensor de libertad de prensa. Un cordial saludo».

Se cree que el ex-ministro, regresará este fin de semana a Madrid, con objeto de resolver algunos asuntos y días después emprenderá de nuevo viaje a Pontevedra, para pasar una larga temporada de descanso.

# Un futurólogo predice algo «más importante» que el cese de dos Ministros

MÁLAGA, 2.— "Lo que entre bastidores se ventiló entre el 9 y el 11 de noviembre tiene más importancia que el simple cese de dos ministros", ha manifestado en Málaga a un redactor de Europa Press, el futurólogo don Rafael Lafuente, quien para el día 80 de este mismo mes ha

predicho en nuestro país "un cierto rebullicio" y para la fecha central del próximo 10 de noviembre "algo súbito que iba a traer cambios".

Sobre lo que él calificó de "rebullicio" de hoy, el señor Lafuente ha declarado que más importancia que su acierto en este caso la tiene su impresión de que la decisión definitiva para los relevos ministeriales de hoy se había tomado el pasado día 24 ó el 25 de este mes, "cosa que también predije anteriormente".

Además ha concretado su predicción para las citadas fechas del próximo mes

en el sentido de algo "con más ralgambre, algo más hondo". "Habrá —añadió— un suceso súbito y violento, que supondrá un cambio de táctica en la línea de afinamiento de determinada corriente política, pero lo que yo detecto, insisto, son decisiones capitales, no su manifestación exterior".

El futurólogo ha precisado, finalmente, que en octubre de 1973 advirtió por carta al embajador de Estados Unidos, como puede demostrarse, que la salud del señor Nixon corría peligro en otoño de este año, como así ha sucedido.— (Europa Press).

## Angel Casqueiro Rodríguez

GIRIJANO GENERAL

Especialidad: Estómago, Vesícula e Intestino, Hernias, Varices, Afecciones anorcales y Hemorroides, Traumatología Ambulatorio

RAYOS X

ALAMEDA N. 8  
EDIFICIO ALAMEDA

## ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS - ESTERILIDAD CONSULTA:

General Mola, 11,2.º Izq. de 4 a 7 tarde

## JOSE LUIS LOMBOS DE VICENTE

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-Médico residente de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco de Barcelona.

Partos, Esterilidad e Infertilidad conyugal.

Diagnóstico precoz enfermedades malignas de la mujer.

CONSULTA:

TARDES: de 4 a 7 ó previa cita.  
Teléfono 85 13 55.

# COBRAN MAS INTENSIDAD LOS RUMORES SOBRE ATENTADO EN EL ACCIDENTE DE «FASA-RENAULT»

(Viene de la primera página)

toría Fasa-Renault de Valladolid, el pasado día 30.

Los rumores en el sentido de que el accidente pudo ser provocado cobran nueva intensidad, aunque por el momento no se tienen noticias concretas que permitan asegurarlo rotundamente. No obstante, en fuentes bien informadas se señala que la empresa habría recibido hace aproximadamente diez días una advertencia con amenazas

de chantaje —en concreto se habla de una petición de 30 millones de pesetas— y ciertas referencias a los acontecimientos de la empresa Authi de Pamplona.

Las pesquisas policiales podrán determinar las posibles implicaciones del caso, que produjo la muerte de diez personas, además de incalculables daños materiales, los cuales se espera sean cubiertos con el seguro correspondiente.— (Europa Press).

# Los aceituneros españoles recurren contra el nuevo impuesto fijado por Estados Unidos

SEVILLA, 2.— El grupo de exportadores de aceituna de mesa, ha presentado recurso contra el gravamen recientemente impuesto a sus exportaciones a los Estados Unidos. En un plazo que se estima en mes y medio, las autoridades comerciales norteamericanas harán pública su decisión sobre este recurso.

El gerente de dicho grupo, don Carlos Franco Rojas, ha declarado que como resultado de las gestiones que el grupo ha realizado, es muy probable que en breve se exporten al Mercado Común Europeo

aceitunas sevillanas retenidas de pimientos, con una exención arancelaria del cien por cien.

El pasado año España exportó más de 86 millones de kilos de aceituna de mesa por un valor de 831 millones de dólares, de los que más de 60 millones fueron para los Estados Unidos, Canadá y Puerto Rico. También en 1973 se gastaron más de 70 millones de pesetas en promoción publicitaria de la aceituna española en los principales países consumidores.— (Europa Press).

# "España, pasa por momentos difíciles", dice Raimundo Fernández Cuesta

BARCELONA, 2.— En una larga entrevista que realiza Mary Mérida en "La Vanguardia", el consejero nacional y procurador en Cortes, don Raimundo Fernández Cuesta, manifiesta, entre otras cosas, lo siguiente:

—España está pasando por unos momentos difíciles, de los cuales no se puede zafar dada la interdependencia que existe hoy día entre todas las naciones del mundo. Pero aparte de estas dificultades de carácter universal, hay otras que pueden considerarse exclusivamente españolas y que han provocado en la opinión una cierta inquietud respecto al futuro, pero que no debemos exagerar.

—No quiero decir con esto que no existen, ni vayan a surgir problemas de determinada importancia, porque son inevitables en la vida de todos los pueblos. Pero de eso a darles el carácter que alguien les atribuye, hay una gran distancia.

—La autoridad histórica, personal y legal de Franco reduce la posible gravedad de esas dificultades y para el supuesto de la sucesión, nuestro Estado y sus instituciones son garantía de una continuidad perfectamente constitucional.

—La política que el Gobierno de don Carlos Arias y cuyo contenido está expresado en el discurso del 12 de febrero, es política coherente con evolución y desarrollo político que necesita nuestro sistema para adecuarse a las exigencias de un momento histórico. Por este desarrollo de nuestro régimen no está en marcha ahora, sino que viene realizándose desde el momento de su existencia, porque a lo largo de los treinta y tantos años de vida de un sistema de concentración de poderes hemos llegado a la institucionalización que representa la Ley Orgánica mediante una evolución democrática y sistemática.

—Ahora bien, lo que entiendo es que tanto la letra como el espíritu de las declaraciones y pronunciamientos del Gobierno actual han sido desbordados, e incluso falsificados, por algunos sectores de la vida pública española. Y esto ha dado lugar a que muchas revistas, en muchas conferencias, en muchos periódicos, se hayan hecho manifestaciones que nada tienen que ver con el desarrollo político que se propugna por el Gobierno y que el país considera necesario realizar.— (Europa Press)

## Aumenta el deficit comercial de España con Marruecos

MADRID, 2.— Informa la Dirección General de Aduanas que, en los tres primeros trimestres de 1974, el déficit comercial de España con Marruecos ha sido de 956 millones de pesetas lo que supone un aumento del 900 por 100 respecto a idéntico período de 1973. Este incremento se debe, en especial, al alza que han tenido los precios de las materias primas que importamos desde Marruecos, sobre todo fosfatos.

En los nueve primeros meses de este año las importaciones realizadas por España desde Marruecos ascendieron a 3.955 millones de pesetas mientras que las exportaciones fueron por valor de 2.999 millones.

Por el volumen de sus intercambios con España Marruecos ocupa, entre los países de África, el tercer puesto, precedido por Argelia y Libia. —(Europa Press)

## 43 mil toneladas de aceite de oliva se exportaron durante los diez primeros meses del año

MADRID, 2.— Un total de 11.202 toneladas de aceites comestibles fueron exportadas durante el mes de agosto de 1974, según datos de la Dirección General de Aduanas.

De esta cifra, 8.172 toneladas correspondieron al aceite de oliva, 1.500 al aceite de soja, 1.061 al aceite de girasol refinado, 469 de orujo y 1.986 de grasa de cerdo.

El principal destinatario del aceite de oliva ha sido Italia, con 2.106 toneladas, sien-

do el de soja totalmente destinado a Marruecos, y el de girasol, a excepción de 21 toneladas, para Holanda.

Durante los diez primeros meses de la campaña 1973-74, la mayor cifra de exportación correspondió al aceite de oliva, con 43.989 toneladas, seguido por el de soja, con 32.430 y completaron la exportación de aceites comestibles, 1.757 toneladas de aceite de orujo y 1.061 de aceite de girasol. —(Cifra)

# Reanudación de las exportaciones de petróleo de Amposta

## El yacimiento produce 40 mil barriles diarios

MADRID, 2.— «La decisión de la Administración en relación a la reanudación de las exportaciones del crudo del yacimiento de Amposta es lógica y acorde con el estímulo que en nuestro país se quiere dar a la investigación de petróleo», según la revista «Petróleo».

Según la citada fuente, Amposta vuelve a su ritmo de producción de 40.000 barriles por día, tras las especulaciones de cierre de producción ocasionadas por la imposibilidad de las refinerías españolas para absorber crudo de sus características una vez cubierto el tope de su capacidad de almacenaje.

Además de tres licencias para la exportación —finaliza «Petróleo»— las refinerías han estimulado sus retiradas del cupo pendiente para este año y es posible que se autoricen nuevas entregas con cargo a la cuota del próximo año, que, por otra parte, será ampliada. —(Cifra)

### REDUCCION DEL CONSUMO DE FUEL-OIL

MADRID, 2.— Un total de 700.000 toneladas de fuel-oil, por valor de 2.400 millones de pesetas, pueden ser ahorrados a través de las medidas adoptadas por el Gobierno, según la revista «Petróleo».

El ahorro total sería de 1.200.000 toneladas, a las que hay que deducir las 500.000 toneladas que se aumentan a las centrales térmicas. De la fra total de ahorro, 1.050.000 cifra total de ahorro, un millón 50.000 toneladas corresponderían al consumo de uso industrial, mientras que 150

mil toneladas corresponderían al uso doméstico.

Por lo que se refiere al consumo de las centrales térmicas, el techo marcado por el Gobierno —según la citada fuente— es de 6 millones de toneladas, que suponen un incremento de medio millón de toneladas sobre la cifra global de consumo de 1973 en dichas centrales.

Finalmente, las cifras de consumo del año 1973, se desglosaron en un 60,8 por ciento de uso industrial, un 31,2 por ciento de centrales térmicas, un 4,2 por ciento para usos domésticos y un 3,8 por ciento para transporte y pesca. —(Cifra)

### BENEFICIOS DE LAS EMPRESAS DE CRUDOS

MADRID, 2.— Petronor, con un 23,8 por 100 y ESSO Petróleos Españoles, con un 22,94 por 100 de beneficios sobre capital y reservas, son las dos empresas petrolíferas cuyos beneficios obtuvieron mayor incremento durante el pasado ejercicio 1973, según la revista «Petróleo».

Los beneficios netos de estas dos empresas fueron de 759 y 351 millones de pesetas, respectivamente. La mayor cifra, en cuanto a beneficios netos, la registró REPESA, con 1.189 millones de pesetas, frente a los 1.141 millones de Explosivos y los 1.118 millones de CAMPSA. —(Cifra)

## CREACION DEL INSTITUTO TECNOLOGICO PARA POSTGRADUADOS

MADRID, 2.— A primeras horas de la tarde de hoy, se ha firmado un acuerdo entre el Massachusetts Institute of Technology, la Fundación del Instituto Nacional de Industria y la Fundación de la Compañía Telefónica Nacional de España, para la creación en

España de un Instituto Tecnológico para Postgraduados.

En el acuerdo se hace referencia a los objetivos que persigue la creación del Instituto Tecnológico para Postgraduados (I.T.P.) es decir, la formación de postgraduados mediante la investigación científica y técnica.

Se intenta con ello una colaboración con la Universidad en el perfeccionamiento y ampliación de estudios de sus graduados. La investigación se llevará a cabo en contacto constante con las necesidades tecnológicas de la industria y la empresa española. (Cifra)

## Las ayudas y subvenciones del Ministerio de Comercio a empresas comerciales alcanzarán hasta los 20 mil millones de pesetas

MADRID, 2.—El Ministerio de Comercio, a través del Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales, convocará un concurso público para conceder ayudas y subvenciones a empresas comerciales, con destino a fomentar y facilitar la comercialización de bienes y servicios hasta un total de 20.000.000 de pesetas.

Así lo dispone una orden del Ministerio de Comercio, según la cual el importe de cada ayuda individual no podrá exceder del 70 por 100 de la inversión efectiva a realizar ni exceder de 3.000.000 de pesetas.

Otra disposición del mismo Departamento señala que el mismo Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales convocará un concurso público para la concesión de subvenciones hasta un total de pesetas 155.000.000, de las que 105 corresponden al programa de equipamiento y modernización de la pequeña y mediana empresa, y el resto a la reestructuración e

integración comercial de las empresas comerciales para el equipamiento y modernización y de la pequeña y mediana empresa comercial y para la reestructuración e integración de la empresa comercial.

El importe de cada ayuda individual no podrá ser superior al 20 por 100 de la inversión efectiva a realizar ni exceder de 1.000.000 de pesetas, siendo su destino:

—La transformación y adaptación de los establecimientos comerciales al sistema de ventas de auto-servicio.

—El equipamiento, modernización y acondicionamiento de depósitos y locales comerciales con el fin de facilitar su integración en servicios comunes.

—La reestructuración e integración de pequeñas empresas, con el fin de conseguir dimensiones adecuadas a una moderna unidad comercial.

Asimismo, se convocará un concurso público para la concesión de subvenciones, hasta un total de pe-

setas 123.000.000, en favor de aquellas entidades, agrupaciones, asociaciones o empresas públicas o privadas que deseen hacer inversiones o que desarrollen las formas modernas de comercialización que incrementen la productividad del sector. —(Europa Press).

### Dr. GARCIA-SAEZ

Especialista en PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Ex-Director del "Centro de Diagnóstico Precoz del Cáncer de la Mujer" Instituto de Sanidad de Bonn.

Jefe de Sección de la Residencia Sanitaria "Montecelo".

Titulado de la R. F. de Alemania.

CONSULTA:

TARDES: de 4 a 7  
Fray J. de Navarrete, 5. Edificio Goviz. Telf. 85 44 28.

Una promoción especial.

Ofertas REGALO

Por el simple hecho de comprar le hacemos un regalo.

VAJILLA "Royal China". Completa para 6 cubiertos

1795 pts



REGALO. Juego desayuno, 7 piezas.



FINA CRISTALERIA para 6 servicios. 31 piezas talladas a mano.

1525 pts



REGALO. 6 vasos whisky, a juego.



JUEGO CAFE "Porcelanit". 6 servicios. 15 piezas.

575 pts



REGALO. 6 copas coñac, rebordes oro.

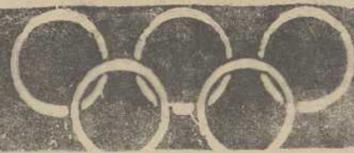


y... muchas ofertas más. ¡TODAS con REGALO!

ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

PONTEVEDRA - García Camba, 10



# Deportes

## CAMPEONATO DE VETERANOS

### Mercedosa derrota del C. D. BURGO frente al CANGAS (1-0)

El C. D. Burgo, no ha merecido salir derrotado en el Campo del Morrazo, frente al Cangas. Esta es la mejor manera de resumir el encuentro, a tenor de lo observado en el terreno de juego. Trataré de explicarme excusadamente: El Cangas, cuya superioridad era evidente, antes de comenzar, no se vio reflejada sobre el terreno, por el extraordinario planteamiento táctico de que hizo gala su oponente, con un marcaje férreo, hombre por hombre, delándosele jugar por el centro del campo, pero cortando toda acción cuando el Cangas intentaba penetrar en el área pequeña.

izquierdo, por pegar alevosamente una patada a Osorio cuando éste se encontraba sin balón.

El gol local, lo marcó Paniagua, después de varios rechaces, producto de una melé.

Por el Burgo, cabe destacar, sobre todo, su exquisita deportividad, así como la constante brega en todos sus jugadores. Su equipo formó como sigue: Suso (Anselmo); Arán, Moncho, Touza; Domínguez, Osorio; Medal, Jaime Blanco, Cortegoso, Polo, Nacheo (Bollitas).

**Dr. Gerardo**

**Vázquez Suárez**

**HUESOS Y ARTICULACIONES. ESPECIALIDAD EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. ORTOPEDIA INFANTIL**

**Cirugía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Munster (Alemania).**

**CONSULTA: De 4 a 8 tardes, excepto sábados. Peregrina 22 6'**

### «Clay ganó bien el combate», declara Foreman

PARIS, 2.— George Foreman se encuentra en París, procedente de Kinshasa, donde él había perdido su título mundial de los pesos pesados contra Muhammad Ali. Foreman llegó al aeropuerto Charles De Gaulle esta mañana.

Foreman tiene aún señales en la cara que delatan la fuerza de los puños de Clay. El ex campeón mundial y la docena de acompañantes que componían su séquito tomó un desayuno en el salón de honor del aeropuerto, antes de trasladarse a un hotel de la capital francesa, en donde permanecerá dos o tres días de descanso y turismo.

Foreman dijo a su llegada: Ali ha ganado el combate, sobre esto no hay duda. Pero confío en tener una revancha. En Kinshasa he estado al cincuenta por ciento de mis posibilidades. No me encontraba en forma. Ya sé que se ha hablado de «trucos». Pero esto no es cierto. Todo ha sido mucho más simple: yo no me encontraba en mi mejor momento». — (Afil)

**LA ARABIA SAUDITA PROPONE LA NACIONALIDAD SAUDITA A CLAY**  
BEIRUT, 2.— El Gobierno

saudita ha dirigido a Muhammad Ali (Cassius Clay) una invitación para ir a instalarse definitivamente en Arabia Saudita, informa el sábado el semanario libanés «Kol Chey». Según el semanario, el Gobierno de Riad ha propuesto igualmente a Muhammad Ali darle la nacionalidad saudita y «todas las facilidades inherentes a su faceta de misionero del Islam». — (Afil)

HOY, A LAS 4'30, EN PASARON

## At. Pontevedrés-Bergantiños, de Regional Preferente

### El conjunto local, en busca de la primera victoria en la Liga

Hoy a las 4,30 de la tarde, en el Estadio Municipal de Pasaron, interesante encuentro perteneciente a la novena jornada de la Categoría Regional Preferente, At. Pontevedrés-Bergantiños, de Carballo (La Coruña).

Ocupa el conjunto coruñés el puesto 14 en la tabla clasificatoria, con seis puntos reales, de 7 encuentros jugados, habiendo ganado dos, empatados dos y perdidos tres; 8 goles a favor y 10 en contra. Por su parte, el conjunto local que ocupa el puesto 19, tiene 3 puntos y cinco negativos. De 8 partidos jugados ha empatado tres y perdido cinco, no habiendo conseguido hasta la fecha degustar las mieles de la victoria. Cinco goles a favor y 15 en contra no es un buen balance ciertamente.

De todas formas, estamos seguros de que el equipo granate, después de esa recuperación observada en el mismo al hacerse cargo de su dirección Carolo, puede y debe hoy vencer al conjunto de Carballo, equipo que suele practicar buen fútbol, pues a lo largo de las muchas temporadas que lleva militando en la categoría, en Pasaron siempre ha ofrecido buenos espectáculos deportivos.

Carolo en vista de lo bien que vienen jugando sus pupilos los últimos encuentros, aunque con la suerte de espaldas, ha citado para este partido a los siguientes jugadores: Mejuto, Pomares, Iglesias, Paquito, Neno, Roberto, Carrión, Paredes, Lago, Chichi, Antonio, Celso, Magdalena, Domínguez y José Fr...

La alineación, no la ha facilitado el «mister» local, pero no diferirá mucho de la que sigue, Mejuto; Iglesias, Neno, Paquito; Carrión, Magdalena; Chichi, Lago, Paredes, Antonio y Celso. No descartándose, que a lo largo del juego pueda haber alguna sustitución.

El encuentro, será dirigido por el colegiado vigués, Coucido. Los socios del Pontevedra como en partidos anteriores, tendrán una bonificación en las entradas, recordándole tanto a estos como a los del At. Pontevedrés, que tendrá validez para la entrada al campo el recibo del pasado mes de octubre.

res, tendrán una bonificación en las entradas, recordándole tanto a estos como a los del At. Pontevedrés, que tendrá validez para la entrada al campo el recibo del pasado mes de octubre.

**NODALES. AT. PONTEVEDRES, EN JUVENILES**

Por su parte, el At. Pontevedrés Juvenil, se enfrentará a las 11.30, en el campo de la Federación, en Marcón, al Nodales, en encuentro de la Primera Categoría de Juveniles Grupo VIII, en el que el conjunto granate manda la clasificación como líder imbatido. Muy interesante se presenta este partido, porque los jóvenes jugadores del conjunto que prepara Chito, han iniciado muy fuertes, la segunda vuelta de la competición, y se han aupado por méritos propios en las primeras posiciones de la tabla clasificatoria, para lo cual les ha valido de mucho esa última victoria conseguida en campo ajeno, por dos goles a cero, lograda el pasado domingo frente al Juventud de Cambados, en el campo de La Merced.

De todos es sabido, que los encuentros entre clubs de la periferia local, siempre han estado rodeados de una rivalidad, que le ha dado si cabe, más interés, porque se emplean a fondo desde el principio hasta el final de los ochenta minutos de juego.

No obstante, no creemos que el equipo de Serafín Neira, se deje sorprender por el Nodales, teniendo en cuenta que el Arosa, le viene pisando los talones y un tropiezo a estas alturas sería un revés muy importante.

OBSERVADOR

## Bayern Munich, jugará la final intercontinental con el Independiente

MUNICH, 2.— El Bayern, de Munich, actual campeón de Europa de clubs, ha aceptado disputar la final intercontinental al Independiente, de Buenos Aires.

El partido de ida se jugará probablemente en Munich, el 21 de diciembre próximo, y el de vuelta en la capital argentina, en fecha aún no fijada.

Hace un mes, los dirigentes del club bávaro habían renunciado jugar la final, por tener el club el calendario muy cargado.

Robert Schwan, preparador del Bayern, ha manifestado que el próximo lunes, día 4, los directivos de ambos clubs se reunirán en Roma para acordar los detalles de ambos partidos. — (Afil)

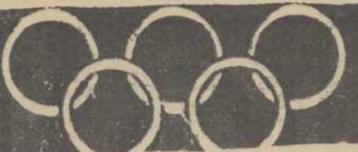
## A la medida de su imaginación

Tallarines, macarrones, tiburones, fideo "Nido"... TRIGAL y su fideo "NIDO". El fideo "Nido" no es un simple fideo para sopa, aunque con solo apretarlo en su mano lo tendrá listo para ello. Está estudiado para elaborar fácilmente una gran variedad de platos, ya que conserva su forma después de cocido. Ponga un relleno a su gusto (carne, jamón, bonito, lomo, ETC.) adórnelo con salsa, champignon, huevo cocido, aceitunas, ETC.. Como ve hay muchos etcéteras. El fideo NIDO de TRIGAL pone nuevos horizontes en su cocina. TRIGAL: Todo un parque de atracciones para su paladar.



El secreto de un buen plato

José M<sup>o</sup> Alameda Beltrán BURGOS



# Deportes

## El Pontevedra, con moral de victoria en Palencia

### VIESCA, REPITE EL EQUIPO QUE DERROTO AL LEMOS 4-0

PALENCIA. — (De nuestro enviado especial, AMADOR LARRIBA).

"Difícil encuentro: el Irder y un noveno (ex-Primera), con grandes aspiraciones de ascenso". Esta es, en síntesis, la opinión pública que se respira aquí ante el encuentro de mañana por la tarde —a partir de las 16.00 horas (4.00 p. m.)—, en el campo de La Balastera, entre el Palencia y el Pontevedra, C.F.

Ante uno de los sistemas defensivos menos goleadores del grupo —la zaga granate ocupa la segunda plaza en ese aspecto—, los delanteros palentinos habrán de afinar la puntería si es que desean resolver el partido sin agobios. Esta

circunstancia no resulta extraña al aficionado palentino, ni tampoco a los especialistas del deporte rey, ya que consideran que no será tarea fácil derrotar al Pontevedra, sobre todo después de la "resurrección" producida ante el Lemos, con ese concluyente 4-0. Claro que el partido de miércoles ya se sabe aquí que fue un "festival Albino", porque hemos leído en el "Diario Palentino":

"El partido ha despertado la natural expectación. La presencia de un ex-Primera, por fuerza tiene que suscitarla. Su campaña en la Liga no ha sido hasta ahora todo lo brillante que los pontevedreses esperaban, para conseguir esa meta del retorno a la Se-

gunda División, para lo cual han preparado un equipo fuerte, pero el conjunto tiene figuras de clase y el "rodaje" empieza a entornarlos. Prueba de ello ha sido el encuentro de Copa del pasado miércoles, que resolvió en su feudo de Pasarón, por el abultado tanto de 4-0 sobre el Lemos. Una particularidad este partido de Copa fue que un medio, Albino, consiguió los cuatro tantos. Precisamente la delantera pontevedresa con siete goles en la Liga no se había mostrado muy realizadora y de ahí que los medios apoyen su labor; haciendo que la "artillería" venga conducentemente de atrás. Habrá que tener en cuenta y con la vigilancia precisa a los jugadores gallegos, muy especialmente a Albino, el fácil goleador y, además, excelente jugador, pues hizo un partido redondo frente al Lemos."

#### ALINEACION DEL PALENCIA

El entrenador palentino casi tiene decidida la formación del equipo que opondrá al Pontevedra. Sólo, al parecer, tiene una duda y es la del interior izquierdo —tres hombres para dicho puesto— en el que suenan los nombres de Núñez, Rupérez y Garré. Afirmadas las líneas de cobertura, se especula que el "once" palentino inicial será el siguiente: Marcos; Alonso, Zugazaga, Panchullo; Nozal, Valle; Gento III, Obaldo, Vega, Quini, Núñez (Rupérez o Garré) y Meneses.

#### EL PONTEVEDRA, SIN NOVEDAD

La expedición granate llegó sin novedad a Palencia.

cia, alrededor de las seis de la tarde. No hubo grandes acontecimientos ni cambio de planes. Viesca ha decidido el equipo que opondrá al Palencia y será el mismo que derrotó al Lemos: Amador; Amavisca, Gabriel, Daniel; Albino, Norrat; Antonio, Otezábal, Varvá; Masferrer y Lastras. En el banquillo: Ardao, Tuto, Santos y Rivas. Alta moral en el conjunto granate, pues otra cosa no se desprende de la alineación de ataque que ha elegido Viesca, quizá porque el entrenador desea arriesgarlo todo e intentar un golpe de mano en el feudo palentino. En otro orden de cosas, el tiempo es excelente, con una temperatura primaveral. Quien sabe si esto será un buen síntoma...

## BALONMANO

### En partido amistoso la selección junior de España se impuso a la de Francia (15-8)

SAN SEBASTIAN, 2.—En partido amistoso se han enfrentado esta noche en el polideportivo de San Sebastián las selecciones junior de España y Francia de balonmano, con victoria española al final por quince tantos a ocho. El primer tiempo acabó 7-5 favorable también a los españoles.

Fue un partido de buena técnica y entretenido, sobre todo en el primer tiempo, en el que comenzaron ganando los franceses para seguir después una serie de empates hasta que se centró la defensa española, impidiendo las entradas de los galos, que no supieron tirar desde lejos. Como contraste Uría, con su potente zurda, hizo estragos en la meta visitante (7 tantos).

## PRIMERA DIVISION

### Merecido triunfo de Las Palmas sobre el Atlético de Bilbao (2-0)

#### LAS PALMAS, 2.—GOLES:

1-0, 11 minutos. Falta en el área atlética que saca Germán, llega el balón a Fernández que marca.

2-0, 37 minutos de la segunda mitad, avance de Martín, pasa a Miguel Ángel y Fernández, de cabeza consigue el segundo.

## «No seré presidente de la Federación Española de Fútbol mientras el cargo no sea electivo», declara Pablo Porta vicepresidente de dicho organismo

CULLERA (Valencia), 2. «No seré presidente de la Federación Española mientras el cargo no sea electivo», ha declarado el vicepresidente del máximo organismo del fútbol español a los informadores valencianos, en el transcurso de la rueda de Prensa mantenida con ellos al término de la segunda convención del fútbol regional valenciano.

El señor Porta definió como «rumores» a todo cuanto se había dicho en el sentido de que iba a ser nombrado próximamente presidente de la Federación, pero reconoció era cierto que se le había ofrecido el cargo en algunas ocasiones. «No obstante —agregó— soy de los que piensan que para mandar es preciso contar con la confianza de los demás. Por otra parte, pienso que ahora hay un presidente que está muy en su papel y está gobernando perfectamente».

También está previsto crear un campeonato similar con equipos juveniles.

Respecto a la masiva entrada en el fútbol español de jugadores foráneos dijo que en nuestro país no se ha trabajado sobre el fútbol juvenil y aficionado. «Hemos preferido buscar fuera los jugadores hechos —especificó—, antes que tratar de formarlos aquí. De ello se ha derivado una extraña mixtificación en la técnica de nuestro fútbol, y que se esté llegando a la formación de un equipo nacional con jugadores de origen muy heterogéneo. A este paso, no sé para los Mundiales del 78 y del 82, que equipo podremos formar».

El señor Porta dijo que nunca había sido partidario de la importación de jugadores, a no ser que se tratase de auténticos fuera de serie, o al menos, de jugadores que pudieran enseñar algo.

Sobre los primeros, dijo que en toda la historia del fútbol, sólo había habido cuatro en todo el mundo: Pelé, Kubala, Di Stefano y Cruyff, y de los segundos, dijo que actualmente en España sólo se puede considerar como tales a Netzer, Breitner, Keita, Ayala, Heredia, Neeskens y pocos más. «Pero estos jugadores —añadió— sólo están al alcance de muy pocos clubs, y permitir sólo la entrada a estos sería crear un desequilibrio injusto en el fútbol español».

tidos, para evitar defraudar al espectador que actualmente sólo presencia de 20 a 25 minutos de juego efectivo en cada tiempo. Porta respondió así:

—En el mundo había dos instituciones ultraconservadoras: el Vaticano y la FIFA. Ahora sólo queda la FIFA. Quiero decir con ello que sería difícil que la FIFA admitiese esta innovación. Por otro lado, en la Federación Catalana hemos hecho los más variados ensayos. Hemos jugado con porterías más grandes, y no ha dado resultado. Hemos sacado todas las faltas con los pies, y no ha dado resultado. Hemos suprimido la regla del fuera de juego, y no ha dado resultado. Pienso que el fútbol está demasiado acomodado a las exigencias de la gente, de los espectadores, y creo que es muy peligrosa cualquier innovación».

Por último, el señor Porta desmintió «tajante y rotundamente» la afirmación de que él había salvado del descenso de categoría al colegiado Molina Segovia. «A este respecto quiero aclarar, y ustedes son los primeros que van a saberlo, que el Comité Nacional de Árbitros confeccionó sus listas y sometió éstas a la consideración de la Junta directiva de la Federación Española. Por petición del señor Meles, presidente del Español, y vocal de la Junta, y teniendo en cuenta que éste era el primer año en que intervenían nuevos factores en la calificación de los árbitros, se decidió dar por buenas las listas, sin que se quisiera ser estudiadas. Creo que con ello queda aclarada cualquier duda».— (AIFB)

## Arbitros pontevedreses para la jornada de hoy, domingo

#### TERCERA DIVISION

Badajoz - Calvo Sotelo, Fariñas, con Gúmil y O. Fernández.

#### CAMPEONATO DE AFICIONADOS (Desempate)

Bueu - Chocó, P. Domínguez con Escudero y Seoane

#### CAMPEONATO DE JUVENILES 1.ª

Salcedo - Lérez, Igleias. Nodales - At. Pontevedrés, Freire. Arosa - Céltiga, Pichel.

#### CAMPEONATO DE JUVENILES 2.ª

Villalonga - Mosteiro, Díaz. Deiro - Villanueva, Orge. D. Gil - Portonovo, Souto. D. Grove - Dena, Torres. Barca - Chagas, Magdaleno. Mourente - Alba, Castiñeira. Marcón - Pontevedra, Naveira. Bueu - Salgueiriños, Balea. S. Simón - Caldense, Prieto

#### AMISTOSOS

Grove - Boiro, Bamposta.

## BALONCESTO

### Victorias del Real Madrid, Juventud, en segunda jornada

BADALONA (Barcelona), 2.—El Juventud de Badalona ha vencido por 100 tantos a 83 al Iguis Mataró en partido de baloncesto correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División disputado en el Pabellón polideportivo del Juventud.

La primera parte terminó con 52-51 favorable a los locales.

#### EQUIPOS Y ENTRENADORES

JUVENTUD. Santillana (22), Estrada (26), Delgado

(4), J. M. Margall (10), Filbá (14), Cairó, B. (1), M. Margall (4) Ametier (2), Mulá (11) Escorial (2), y Fernández (4).

MÁTARÓ: Espá (6), Domínguez (6), A. Martínez (18), Corian (20), Puig, Jenkins (24), Losmozos (8) y Montor (1). — (AIFB)

HOSPITALET 55; R. MADRID 85

HOSPITALET DE LIOBREGAT (Barcelona), 2.—El Real Madrid ha vencido por 85 a 55 al Hospitalet en partido de baloncesto correspondiente a la segunda jornada

del Campeonato Nacional de Liga de Primera División disputado en el Pabellón Municipal de los Deportes.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 27 a 37 favorable a los visitantes.

#### EQUIPOS Y ENTRENADORES

HOSPITALET: Ortega, Melero (15) Sierra, Molina (19), Gorda (29), Urdista (2), Mayo, Bové, Ferrera. R. MADRID: Ramos (4), Brabender (10), Walter (32), Rullán (22), Luyk, Cosabán (15), Cristóbal, Paniagua (2). — (AIFB)

# Deportes

## Hoy, finales del I Torneo "Diputación Provincial" de tenis

Hoy, día 3, se cierra el "I Torneo Provincial de Tenis", organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso. Este campeonato, que ha constituido un auténtico éxito, tanto por participación, como por el nivel técnico exhibido, ha cubierto una primera etapa que en ediciones sucesivas puede tener una mayor repercusión provincial.

Es de destacar la participación en este Torneo Diputación Provincial de A. Sandoval, que ya había conseguido con anterioridad el Campeonato de Veteranos, de Nacho del Campo, recién iniciado en el tenis y ya una raqueta a tener en cuenta, y por últi-

mo José Jorge Martínez, que en otra época defendiera la camiseta de Pontevedra, por el progreso demostrado en los últimos partidos.

### PROGRAMA DE PARTIDOS PARA HOY

(Pista de la Residencia)

- 10.30 Repesca: J. Jorge Martínez - J. Iglesias.
- 11.30 Final de Dobles: Mario Calderón y Carlos Torres contra M. Torres y Jorge Fernández.
- 12.30 Final Individual: A. Toranzo contra A. Sandoval.

DRIVE

## Campeonato Regional de Aficionados

### A las 11 de la mañana, en Pasarón, partido de desempate, CHOCO-BUEU

Hoy, a las once de la mañana, en el Estadio Municipal de Pasarón, interesante encuentro de fútbol del Campeonato Regional de

Aficionados, Choco-Bueu.

El motivo de que se celebre este partido en el campo del barrio del Burgo, es debido a que se trata de un encuentro de desempate entre estos dos equipos, ya que en los dos juegos anteriormente se habían dado los siguientes resultados: en Redondela la victoria fue para el Choco por un gol a cero, y en el partido de vuelta se impuso el Bueu, 2-1.

Jugada la prórroga reglamentaria, el resultado final fue de empate a tres en el total de la eliminatoria.

# (18-10) El TEUCRO se impuso a la SELECCION PROVINCIAL, en el partido a beneficio de la Campaña pro-Asilo LA SELECCION LOCAL, DE JUVENILES, SE IMPUSO AL TEUCRO (21-8)

En la noche de ayer, se celebró en el Pabellón Municipal de Deportes, la doble jornada balonmanística que estaba programada con motivo de recaudar fondos para la campaña Pro-Asilo de Ancianos Desamparados de nuestra capital, con los partidos Teucro - Selección Local de juveniles, y Teucro-Selección Provincial.

En el primer encuentro, que dio comienzo a las 8, se enfrentaron los equipos de juveniles del Teucro y Selección Local, que finalizó con la victoria de los seleccionados por 21-8.

La mayor experiencia de la Selección, y los fallos de los porteros del equipo teucrista, fueron las causas que determinaron que al final de los cincuenta minutos el marcador reflejase esa diferencia de 13 goles.

Dirigió el partido el colegiado local, Cabaleiro. Bien

SELECCION L.: Montañudo (Noya), Alfonsín, César (4), Blanco (4), Murrúais (3), Varela (1), Gabrineti (4), Peña (2), Stomón (1) y Quinteiro (2).

S. D. TEUCRO: Vázquez (Sánchez), Viéitez (4), Sabino, Janeiro, Martínez, Villar (1), Prado (2), Vales, Rivas (1), Carrasco y Sanjurjo.

### S. D. TEUCRO, 18; SELECCION PROV., 10

Seguidamente, saltaron a la pista del Pabellón, los equipos del Teucro y Selección Provincial, para disputar el trofeo donado por Comercial Deportiva. Trofeo que se adjudicó, el conjunto local, al vencer al seleccionado por 18-10 (primer tiempo, 9-3).

Se ha cubierto el objetivo. El Teucro, sin emplearse a fondo y haciendo un regular partido, se ha impuesto a una Selección en la cual faltaban hombres importantes. Pero de todas formas, los jugadores que formaron el conjunto que dirigió Soto, han puesto en apuros, en más de una ocasión, al equipo local. Prueba de ello, es que el marcador se inauguró cuando ya iban 9 minutos de juego.

El poco público asistente —la verdad se esperaba más, dado el carácter bené-

fico del partido—, salió satisfecho del juego, pues éste se desarrolló a fuerte ritmo, lo que dio mayor vistosidad al juego desplegado por ambos "sietes".

La recaudación, según nos han dicho, ha sido de alrededor de las 17 mil pesetas. A esto habrá que añadirle lo que se logre sacar de la subasta del trofeo disputado, ya que tenemos entendido que será donado para tal fin, por la Directiva teucrista, de esta forma se podrá incrementar en algo lo recaudado.

También tenemos que hacer constar, que los árbitros del encuentro han renunciado a sus emolumentos, los cuales totalizaban la cantidad de 1.750 pesetas. Asimismo, todos los jugadores que se desplazaron desde Vigo, Cangas, Caldas y otros lugares, se han costeado sus viajes, lo que supone que los gastos, si los hay, serán mínimos. Nosotros, en nombre de todos los ancianos aco-

gidos en el Asilo, le damos las gracias, así como a los jugadores locales, Gerencia del Pabellón y Directiva teucrista, por su ayuda.

### ARBITROS Y ANOTADORES

Dirigieron el encuentro los colegiados locales, Soriano y Cabaleiro. Buena labor han realizado, aprobada siempre por la corrección de todos los jugadores.

SELECCION PROV.: Vilas (Suso), Manolo (3, de penalty), Redríguez, Lamoso II (1), Nicolás (1), Acosta (1), Castro, Pinacho (1), AngéI, Rivero, Escudero (3), Amorín y Mallada.

S. D. TEUCRO: García (Cameselle), Tato (1), Saburido, Sansilvestre, Maeso (1, de penalty), Barcia (2, uno de penalty), Innaicio (4), Latas (1), Martínez (3), Pelayo (2, uno de penalty), Carrera (1) y Area (2).

OBSERVADOR

## JESUS PEREZ DE MENDIGUREN

MEDICINA INTERNA  
DIGESTIVO DIABETES  
Daniel de la Sota 13, 2.  
HORAS DE CONSULTA:  
De 12 a 2.

# I N T R A

INSTITUTO DE CIENCIAS SOCIALES DEL TRABAJO  
ADSCRITO A LA UNIVERSIDAD LABORAL DE GIJÓN  
Y CREADO POR ORDEN MINISTERIAL DE 1 JULIO 1972.

### ORGANIZA:

CINCO CURSOS DE FORMACION EMPRESARIAL AGRICOLA  
CON IGUAL CONTENIDO CADA UNO DE ELLOS

**OBJETIVO DE LOS CURSOS.** Los cursos tendrán por objeto el estudio y análisis desde el punto de vista empresarial, con especial atención a las fuentes de Financiación, Contabilidad y Comercialización de las siguientes explotaciones:

GANADERIA BOVINA . FRUTICULTURA . HORTICULTURA

**METODOLOGIA.** La metodología será eminentemente activa y participativa, con predominio sustancial de la práctica sobre la teoría. Las clases prácticas se desarrollarán en las instalaciones de la Explotación Agropecuaria anexa a la Universidad Laboral de Gijón y con los medios funcionales de que esta dispone.

**ASISTENTES.** Podrán asistir al Curso los trabajadores autónomos o por cuenta ajena, del sector agrario, que hayan nacido en el año 1956 e anteriores y que estén afiliados a la Mutualidad Nacional Agraria, así como sus beneficiarios y que residan en las provincias de Oviedo, León, Palencia, Lugo, Orense, La Coruña, Pontevedra y Santander.

**BECAS.** Se concederán a los asistentes becas que cubran todos los gastos de enseñanza, internado, material pedagógico y de prácticas, así como el viaje de incorporación al curso y regreso. Las becas se harán efectivas con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

**PLAZAS.** Limitadas a 20 participantes por Curso.

**SOLICITUDES.** Las solicitudes se habrán de rellenar en los modelos que se facilitarán en la Secretaría del INTRA (Universidad Laboral de Gijón) y en las oficinas de la Mutualidad Nacional Agraria, como también del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (I.R.Y.D.A.) y del Servicio de Extensión Agraria (S.E.A.), del Ministerio de Agricultura, de cada una de las provincias indicadas en el apartado de Asistentes.

**LUGAR DE PRESENTACION DE LAS SOLICITUDES.** Una vez rellenadas y firmadas, las solicitudes habrán de presentarse directamente o dirigirse por correo a la Secretaría del INTRA (Universidad Laboral de Gijón).

**PROGRAMA.** Se halla a disposición de los interesados en todas las oficinas de los Organismos citados en el apartado Solicitudes.

**FECHAS:** 1er. Curso, del 11 al 30 de noviembre de 1974.  
2.º Curso, del 2 al 21 de diciembre de 1974.  
3er. Curso, del 13 de enero al 1 de febrero de 1975.  
4.º Curso, del 3 al 22 de febrero de 1975.  
5.º Curso, del 24 de febrero al 15 de marzo de 1975.

**INFORMACION.** En la Secretaría del INTRA (Universidad Laboral de Gijón) y en las oficinas de la Mutualidad Nacional Agraria, así como del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (I.R.Y.D.A.) y del Servicio de Extensión Agraria (S.E.A.) del Ministerio de Agricultura y Gerencias Provinciales del P.P.O., de cada una de las provincias indicadas en el apartado de Asistentes.

Teléfonos del INTRA (Universidad Laboral de Gijón):  
345800 - 01 - 02. Ext. 286 - 285 - 291 y 299.

## DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA  
Y CIRUGIA FUNCIONAL  
DEL OIDO

Ex Médico del Hospital Francisco Franco de Madrid; ex Médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona

## JOAQUIN ABALO BARRAL

Especialista Enfermedades respiratorias

ASMA ALERGIAS MEDICINA INTERNA AFOSOL TERAPIA PUERPERAS ALERGICAS

CONSULTA PREVIA CITA  
Tardes: de 4 a 7

Daniel de la Sota 11  
Mañanas: de 10 a 1.

## Rumor: Cruyff al Arsenal de Londres, cuando termine la temporada

LONDRES, 2. — Johan del Arsenal George Armstrong y está dispuesto a firmar por el club londinense.

Al terminar su contrato con el Barcelona, el Arsenal sólo tendría que pagar a Cruyff los derechos de firma del contrato, que se estiman en 250 mil libras esterlinas (630.000 dólares).

En Gran Bretaña existe una prohibición para fichar jugadores extranjeros, al menos que no tengan un mínimo de dos años de residencia en el país. Pero al ser Cruyff holandés y, por tanto, ciudadano del Mercado Común Europeo, el Arsenal tramitará con las autoridades federativas el derecho de la Comunidad europea de libre circulación de trabajadores. — (Alfil)

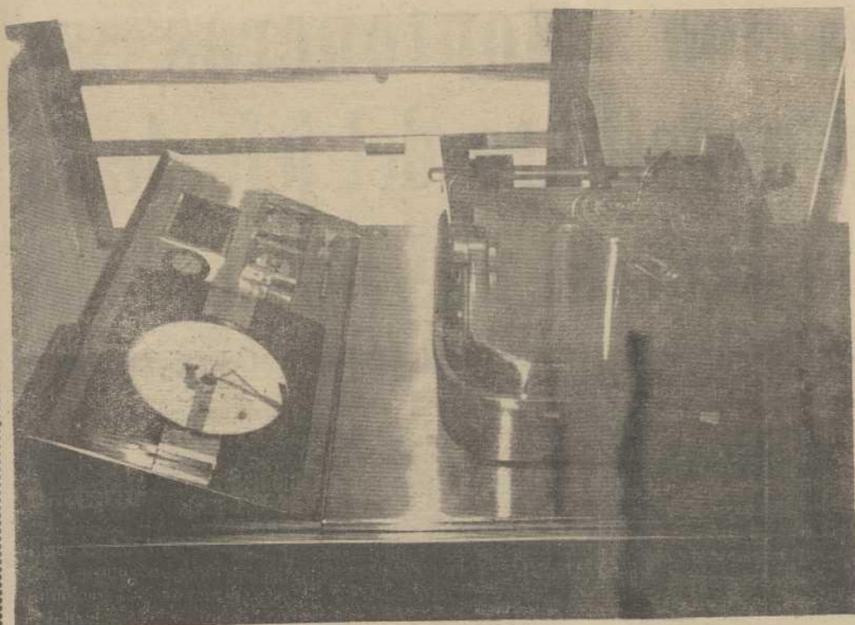
Esta es la sensacional revelación que aparece hoy en el diario londinense «The Sun», que recoge unas declaraciones del agente de Cruyff en Gran Bretaña, Denis Roach. Según la información, el contrato de Cruyff con el Barcelona termina al final de la presente temporada y Cruyff está decidido a dejar España, afirma Roach que el jugador quedó altamente impresionado de Inglaterra y del Arsenal cuando el Barcelona vino a jugar en homenaje al jugador

## T E N I S

### Victoria de Nastase sobre el sueco Borg

HILTON HEAD (Carolina del Sur), 2. — El rumano Ilie Nastase, han vencido al sueco Bjorn Borg por 7-6, y 6-3, en la final del torneo de Hilton Head Island (World Invitational Tennis Classic), dotado con un premio de 135.000 dólares. — (Alfil).

## La Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra, donó un nuevo aparato de precisión al Hospital Provincial



La Sección de Pediatría del Hospital Provincial, ve enriquecido su instrumental con la inclusión de un nuevo aparato de precisión y seguridad que le ha donado la Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra. Se trata de un esterilizador de biberones, cuyo costo supera las 757.000 pesetas.

Nos enorgullece resaltar esta noticia, por la magnífica colaboración de esta Institución tan popular, como es la Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra, siempre atenta al bien de la comunidad que mediante la diversidad de sus obras sociales de todo tipo, vienen a paliar total o parcialmente, las necesidades más apremiantes.

Con este nuevo aparato, son ya tres —antes lo fueron, un procesador electrónico de radiografías y una Central de vacío O-2—, los donados por la Caja, al Hospital Provincial, centro éste al que la Caja de Ahorros está atendiendo con gran cariño por el encomiable fin benéfico que realiza.

Rendimos desde estas columnas, el sincero homenaje de gratitud, a nuestra Institución Provincial, la Caja de Ahorros, por estas magníficas funciones sociales, que redundan en el crecimiento de nuestra Pontevedra.

H. B.

## Se superan las previsiones del programa siderúrgico

MADRID, 2.— El ritmo anual de evolución del consumo aparente del sector siderúrgico durante los ocho primeros meses de 1974 ha superado en un 5,6 por ciento las previsiones establecidas en el programa siderúrgico nacional, según la Unión de Empresa-

rios y Entidades Siderúrgicas (UNESID).

El consumo aparente de acero, durante el período citado, alcanzó 8.020.000 toneladas, lo que supone un incremento del 10 por ciento en relación a la media mensual registrada a lo largo del año anterior.

La producción de acero durante este período superó en un 3,8 por ciento a la alcanzada entre enero y agosto de 1973. La producción de laminados en caliente logró un incremento del 12 por ciento, siendo la cifra total de producción de 5,9 millones de toneladas.— (Cifra)

DURANTE 1975

## Quince mil millones de pesetas, presupuesto del Ministerio de Educación y Ciencia para las universidades

MADRID, 2.— A un total de 15.235 millones de pesetas se eleva el presupuesto fijado por el Ministerio de Educación y Ciencia para gastos corrientes y de inversión en las universidades españolas durante 1975, según han informado a Europa Press, fuentes competentes de la Dirección General de Universidades, del citado Departamento.

Las mismas fuentes han precisado que las previsiones para el próximo año se desglosan así: 11.000 millones de pesetas para los llamados gastos corrientes —profesorado, mantenimiento y personal subalterno— y los 4.235 millones restantes, para inversiones. En el presente año, las cantidades asignadas por los mismos conceptos han sido de 9.500 y de 4.125 millones de pesetas, respectivamente.

Asimismo, se ha puesto de relieve a Europa Press, que las

cifras del nuevo presupuesto, son insuficientes para atender a las necesidades reales de las universidades españolas. En lo que a inversiones se refiere, han añadido dichas fuentes, sería necesaria una inversión «muy fuerte» a realizar en dos o tres años para situar a todas las universidades al nivel deseable de instalaciones,

materiales científicos y equipamiento de bibliotecas. Y por lo que respecta a gastos corrientes, para empezar a normalizar la situación económica de tales centros docentes haría falta una cantidad un 20 por ciento superior a la citada, con aumentos progresivos en cada año.— (Europa Press)

## Entrevista Podgorny-Alvaro Cunhal en Moscú

MOSCU, 2.— El presidente del Soviet Supremo, Nicolai Podgorny, ha recibido hoy al secretario general del partido comunista portugués, Alvaro Cunhal, ministro de Estado sin cartera del Gobierno luso.

Al dar cuenta de la noticia la agencia Tass, ha dicho que en la entrevista, se habían tratado varios aspectos de las relaciones luso-soviéticas.

HUELGA DE ESTIBADORES

LISBOA, 2.— Los estibadores del puerto portugués de Leixoes, están decididos a continuar en huelga, que comenzó hace una semana, si no se les ofrecen unos ingresos mínimos mensuales, informa la prensa vespertina lisboeta, y lo comunica la agencia ANI.— (Efe)

## Consagración del nuevo obispo de Barbastro

BARBASTRO (Huesca), 2.— A las cuatro de la tarde de hoy ha tenido lugar, en la Catedral barbastrense, la ceremonia religiosa de la consagración episcopal del nuevo obispo de Barbastro, monseñor Ambrosio Echevarría Arroita.

Ha asistido a la consagración el ministro del Ejército, teniente general Francisco Coloma Gallegos, acompañado del capitán general de la V Región y representaciones de las capitánías generales de las VIII y IX regiones militares.

Ofició como consagrante el arzobispo de Grado y vicario general astreense, fray José López Ortiz, auxiliado por el

arzobispo de Zaragoza, Castero uCadrado, y el obispo de Vitoria, Peralta. Han asistido también el arzobispo de Santiago, Suquia, y los obispos Cirarda, de Córdoba; Añoveros, de Bilbao; Setien, auxiliar de San Sebastián; Larrea, de León; Oses, de Huesca; Alvarez, de Tarazona; Iguazín, de Teruel; Mallacal, de Lérida; Larrauri, delegado de Misiones; Hidalgo, de Jaén y Martí, de Seo de Urgel.

Entre obispos y sacerdotes fueron medio centenar de concelebrantes, que ocupaban el presbiterio de la Catedral, completamente llena de público.— (Cifra)

## Probable alunizaje soviético

MOSCU, 2.— Expertos occidentales como el director del Observatorio de Bochum (República Federal Alemana), Heinz Kaminski, esperan que la estación automática lunar «Luna 23» deposite sobre la Luna un vehículo automático de exploración tipo «Lunokhod» o incluso repita el ensayo de tomar muestras de la roca lunar para transportarlas a Tierra en vuelo de regreso.

La información oficial ha anunciado hoy que la «Luna 23», lanzada el lunes, había entrado hoy en un órbita lunar casi circular, de 104 kilómetros de apogeo y 94 de perigeo sobre la superficie lunar, con 138 grados de inclinación respecto al Ecuador de nuestro satélite y 1 hora 57 minutos de recorrido. Este tipo de órbita se considera favorable para un alunizaje suave. (Efe)

## NACIONES UNIDAS

# FINALIZO EL DEBATE SOBRE LA CUESTION DE PUERTO RICO

### Plamamiento para que se eviten las prácticas de esterilización, que ha afectado a un 36 por ciento de mujeres

NACIONES UNIDAS, 2.— (Por Ramón-Luis Acuña, de EFE)

Con una fuerte diatriba del Senador puertorriqueño Rubén Berríos en la que describió a Puerto Rico como «una sociedad en descomposición», terminaron ayer dos días de debate sobre esta cuestión, en el Comité de Descolonización de la ONU.

En un largo alegato, en el que comentó en muchos puntos con su antecesor en el uso de la palabra, Juan Mari Bras, presidente del partido independentista, expuso los cuatro puntos esenciales que «pueden evitar esta situación inmoral que prevalece en la isla»: Que el Comité de Descolonización pida al Gobierno norteamerica-

no que cumpla la resolución 1514 de la Asamblea General, que reconoce de forma general el derecho inalienable de los puertorriqueños a la independencia y a la libre determinación. Que no se acepten mecanis-

## DOCTOR MANUEL CARBALLO FRAGA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

CONSULTAS: De 9 a 1 y de 5 a 7

Sanatorio Nuestra Señora de la Merced  
Teléfono 85 65 00

POYO

mos de pseudo-descolonización, como el del llamado Comité Hoc norteamericano, que se retiran las fuerzas interventoras estadounidenses de la isla; que se reconozca como únicos representantes del pueblo de Puerto Rico a los partidos que representan a los movimientos de liberación nacional; que se envíe una misión visitadora de las Naciones Unidas a la isla, y que se tomen medidas contra las prácticas de esterilización que han afectado ya a un 36 por ciento de las mujeres puertorriqueñas.

Los dos oradores partidarios de la independencia fueron apoyados por el representante permanente cubano, Ricardo Alarcón Quesada.

El Comité de Descolonización norteamericano, que no

forma parte de los 24 miembros del Comité, no ha tomado parte en el debate, limitándose a enviar a un miembro de poco rango a la sesión.

## JOSE LOPEZ PEREZ

ESPECIALISTA TITULADO EN PSIQUIATRIA

Diplomado en ELECTROENCEFALOGRAFIA por la Universidad de Navarra. Ex-médico residente del Sanatorio Psiquiátrico de TOEN.

CONSULTA:

TARDES, de 4 a 7 c/ Herreros, 15.

# ROMA: UN GRUPO EXTREMISTA HABIA PLANEADO SECUESTRAR AL PRESIDENTE LEONE

## Impugnada la orden de arresto contra el ex-jefe de los Servicios Secretos

ROMA, 2.—Un grupo extremista sobre el cual está investigando la Magistratura romana, había planeado "atentar contra la libertad personal del presidente de la República, y provocar una insurrección armada contra los poderes del Estado a través de la devastación del territorio nacional, con el objeto de provocar una guerra civil".

Esto es cuanto hoy el vespertino romano "Paese Sera", citando informaciones recogidas en círculos próximos al Palacio de Justicia. Según el periódico, la Fiscalía del Tribunal de Roma, que recientemente inició un procedimiento judicial contra un grupo de unas veinte personas de extrema derecha acusadas de "conspiración política", ha solicitado al Departamento de Instrucción, la iniciación de "una serie de

grávísimos procedimientos" contra los encartados, que entre sus planes para mediados del pasado mes de agosto, afirma "Paese Sera", contaban con secuestrar al jefe del Estado italiano, Giovanni Leone. — (Efe).

### ■ IMPUGNADA ORDEN DE ARRESTO AL EX-JEFE DE SERVICIOS SECRETOS

ROMA, 2. — El abogado defensor del general Vito Miceli, ex-jefe de los Servicios Secretos, ha impugnado ante el Tribunal Supremo, la orden de arresto por "conspiración política", extendida hace dos días por el fiscal del Tribunal de Padua contra Miceli.

El abogado ha presentado, asimismo, ante el Tribunal de Roma, una instancia en la que sostiene que compete exclusivamente a la Magistratura romana in-

vestigar sobre la posición de su cliente.

Por su parte, el secretario del grupo parlamentario socialista de demócrata, y

miembro de la Comisión de Defensa de la Cámara, diputado Terenzio Magliano, ha afirmado que el delito de "conspiración política"

atribuido al general Miceli, configura los extremos del más grave delito de "alta traición y que por tanto, "entraría en la com-

petencia de la Magistratura Militar que, inexplicablemente, no ha sido hasta ahora encargada del caso — (Efe).

# La organización "Montoneros" se atribuye el asesinato del jefe de la Policía Federal argentina

## Cuarenta y siete mil agentes buscan a los agresores

BUENOS AIRES, 2.—Cuarenta y siete mil agentes de Policía fueron movilizados apenas se tuvo noticia de que había sido asesinado el jefe superior de la institución.

El comisario general Alber-

to Villar y su esposa, Elsa Pérez de Villar, murieron ayer al estallar una bomba en el yate en que iniciaban una excursión náutica por el río.

A partir de aquel momento se organizó un vasto dispositivo de busca de extremistas en una amplia zona bonaerense, sin que hasta el momento haya resultado positivo, según pudo saberse.

El Gobierno decretó que la bandera nacional permanezca izada a media asta en señal de duelo hasta tanto sean inhumados los restos de las víctimas.

En cuanto al modo en que se llevó a cabo el atentado contra Villar y su esposa, pudo saberse que el jefe de la Policía había adquirido recientemente la embarcación a cuyo bordo ocurrió la explosión.

Se trataba de una lancha rápida «Tarrabá», construida en los astilleros de ese mismo nombre de material plástico y con una eslora de 7 metros.

El estallido se produjo cuando la lancha había navegado 150 metros aproximadamente en dirección al río Luján. Los integrantes de la escolta quedaron momentáneamente cegados por efectos del fuerte resplandor producido por la

tremenda explosión.

Las averiguaciones habrían demostrado en un primer momento que el artefacto explosivo se hallaba en el timón y que su colocación fue hecha por expertos, aunque no se sabe el tipo de bomba empleada.

Según las últimas informaciones, un total de 47.000 hombres, de los que aproximadamente, 29.000 integran los distintos cuadros de seguridad, están dedicados a las tareas de busca de los autores del hecho.

Según un comunicado recibido en un diario local, fueron los «montoneros» quienes mataron al jefe de la Policía de la República y a su esposa.—

### COMUNICADO DE «MONTONEROS»

BUENOS AIRES, 2.— La organización «montoneros», reiteró hoy amenazas de muerte contra José López Rega y otros altos funcionarios del Gobierno argentino, en un comunicado en el que se atribuyen la «ejecución» del jefe de la Policía argentina, Alberto Villar, asesinado ayer junto con su esposa.

La organización extremista peronista, que pasó voluntariamente a la clandestinidad el 6 de setiembre «para desatar la guerra popular y revolucionaria», afirmó en un comunicado que la muerte de Villar había sido obra de sus «pelotones» Chávez-Pierini, De Octubre y Julio Troxler.

Al referirse a la «ejecución» de Villar, afirman que lo mismo ha de ocurrirle a López Rega, secretario privado presidencial y ministro de Bienestar Social; al ministro del Trabajo, Ricardo Otero y a «todos los personajes de esta familia de traidores».

Agrega el comunicado que los «montoneros» esperan «ferrocamente» que López Rega cumpla su palabra de «ponerse el uniforme de Policía y combatir como Villar».

El extenso comunicado contiene largas consideraciones acerca del peronismo —que dicen encarnar— el Gobierno y la presidente Isabel Perón.—

### SEPELIO DEL JEFE DE POLICIA ASESINADO

BUENOS AIRES, 2.—Los restos del jefe de la Policía argentina y de su esposa, recibieron hoy sepultura en el cementerio de La Chacarita, de esta capital.

La capilla ardiente, quedó instalada en el Departamento Central de la Policía y la presidente de la nación, María Estela Martínez de Perón, asistió allí al responso pronunciado por el capellán mayor de la institución.

Posteriormente, los féretros fueron trasladados a la Catedral metropolitana, donde se

ofició una misa de cuerpo insepulto, para seguir luego hacia la necrópolis en que fueron inhumados los restos del matrimonio Villar.

Integraban el cortejo fúnebre, diecinueve automóviles portando coronas y se rindieron los honores de ordenanza al jefe policial desaparecido, habiéndose decretado duelo nacional con banderas ondeando a media asta.

Al sepelio del comisario general Alberto Villar y su esposa asistieron los ministros de Defensa, Adolfo Mario Savino; de Trabajo Ricardo Otero; de Justicia, Antonio Benítez; del Interior, Alberto Rocamora y de Economía, Alfredo Gómez Morales.

También estuvieron presentes los comandantes generales del Ejército, teniente general Leandro Enrique Anaya y de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, así como otras autoridades y representantes del quehacer nacional.

### EL E.R.P. SE ATRIBUYE EL ATENTADO

La organización «Ejército Republicano del Pueblo» (ERP) se ha atribuido el atentado en el que perdió la vida el jefe de la Policía Federal, Alberto Villar, y su mujer, informa hoy el periódico «Clarín».

### EL PRIMADO ARGENTINO CONDENA LA VIOLENCIA

El arzobispo de Buenos Aires y cardenal primado de la Argentina, monseñor Antonio Caggiano, denunció a quienes pretenden imponer un régimen socialista en la Argentina.

En una homilía pronunciada hoy por el prelado en memoria de los muertos por la Patria y en acto de servicio, dijo que «conciudadanos y hermanos nuestros han optado por la violencia y el terror a fin de destruir nuestro régimen constitucional para suplantarlo por un régimen socialista de estado de carácter materialista».

Agregó que se comprendía así los ataques insistentes contra las Fuerzas Armadas, que son la tutela y defensa de la nación y de sus instituciones.

Conceptos similares había formulado el primado argentino días atrás en la Catedral con motivo de celebrarse el día de la Policía Federal: «¿Estáis ante el Señor, Dolores por los asesinatos y secuestros de vuestros camaradas caídos, repudiando el odio destructor, la violencia y el terror, pero firmes en el cumplimiento sagrado de vuestro deber?».

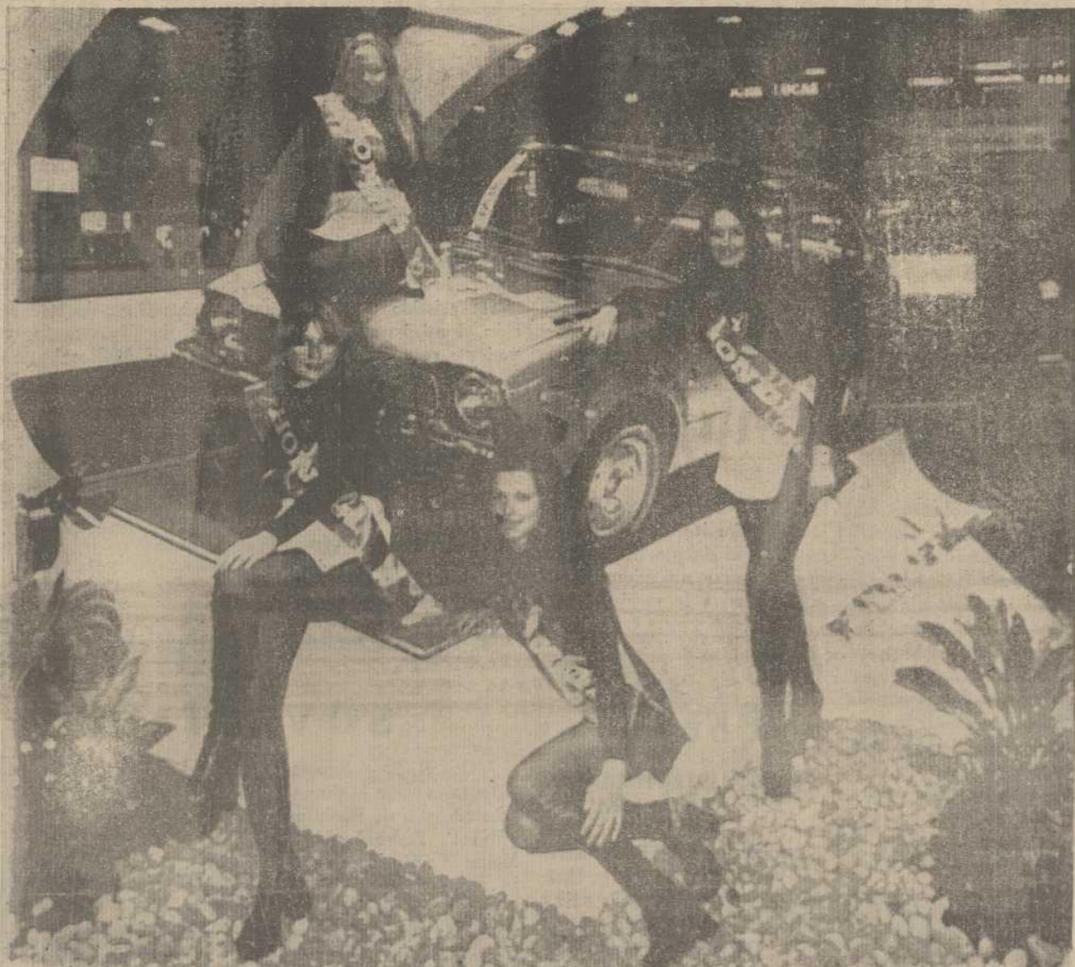
Señaló también monseñor Caggiano, que la situación que soporta el pueblo argentino es «grave y dolorosa». — (Efe)

## 36 miembros de la Policía Municipal de Mataró elevan un escrito al ministro de la Gobernación

### Manifiestan su disconformidad por la forma en que han sido cubiertas las plazas de mando de dicha Policía

MATARÓ (Barcelona), 2.— Treinta y nueve miembros de la Policía Municipal de Mataró, han firmado un escrito elevado al Ministerio de la Gobernación, en el que manifiestan su disconformidad por la forma en que han sido cubiertas las plazas de mando de dicha Policía.

También indican, que han puesto los hechos en conocimiento del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, sin que haya surtido efecto la gestión, por lo que solicitan del ministro de la Gobernación, que tome las medidas oportunas para que sean corregidas las anomalías.— (Cifra)



LONDRES.— Esas jovencitas son las encargadas de presentar el nuevo modelo «Honda. Civic 1500», en el 59 Salón del Automóvil.— (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)